

KENWOOD

KDC-BT6544U
KDC-BT6544UY
KDC-BT6044
KDC-BT6144
KDC-W5544U
KDC-W5644U

AMPLI-TUNER LECTEUR DE CD

MODE D'EMPLOI

CD-RECEIVER

BEDIENUNGSANLEITUNG

CD RECEIVER

GEBRUIKSAANWIJZING

Kenwood Corporation



© B64-4318-00/02 (EW/E0)

Inhoud

Voor de ingebruikneming 95

Basisbediening 96

Functieregeling 98



• Lees eerst deze pagina voor het instellen van elke functie.

Weergave-instellingen 102

Keuze van tekstdisplay

Instellen van het display van de hulpingangsbron

Bediening van muziek-CD/ audiobestand 103

Naar muziek zoeken

Zoeken naar muziek in iPod

Alles willekeurig

Handmatig iPod-bediening

Direct zoeken naar muziek

Direct zoeken naar disks

Basisbediening van diskwisselaar (Optioneel)

Tunerbediening 106

Automatisch vastleggen in geheugen

PTY (Program Type)

Vastleggen van voorkeurprogrammatypes

Veranderen van de taal voor de PTY-functie

Afstemmen op voorkeurzenders

Direct afstemmen

Bediening handsfree bellen 108

Voor gebruik

Een gesprek ontvangen

Tijdens een gesprek

Gesprek in wacht

Andere functies

Een gesprek tot stand brengen

Kies een nummer

Snelkiezen (geprogrammeerd nummer)

Een nummer bellen in het telefoonboek

Een nummer bellen in het gesprekslogboek

Breng een gesprek tot stand met stemherkenning

Nummers opnemen in de lijst met vooraf
ingestelde nummers

Weergave van type telefoonnummer (categorie)

Andere functies 111

Activeren van de beveiligingscode

Deactiveren van de beveiligingscode

Handmatig instellen van de klok

Instelling van de demonstratiemodus

Audio-aanpassingen 112

Audioregeling

Gedetailleerd instellen van de audioregeling

Audio-instelling

Luidspreker instellen

Audiovoorkeurgeheugen

Audiovoorkeuroproep

Audio-aanpassingen (DSP) 115

Selectie van het type auto

Luidspreker instellen

Instellen van DTA (Digital Time Alignment)

Instellen van X'Over

Instellen van de equalizer

Selectie van voorgeprogrammeerde
luisterposities

Audiovoorkeurgeheugen

Audiovoorkeuroproep

Instellen van favorieten 118

Voorkeurzendergeheugen

Voorkeuroproep

Voorkeurgeheugen verwijderen

Naam instellen

Bluetooth-instelling 120

Bluetooth-apparaat registreren

Speciaal Bluetooth-apparaat registreren

Pincode registreren

De telefoonlijst downloaden

Het Bluetooth-apparaat selecteren dat u wilt
aansluiten

Een geregistreerd Bluetooth-apparaat verwijderen

De firmwareversie weergeven

Een stemcommando toevoegen

Een stemcommando voor categorie instellen

SMS (Short Message Service)

De SMS downloaden

Basisbedieningen met de afstandsbediening 125

Appendix 127

Toebehoren/Installatieprocedure 131

Verbinden van kabels met aansluitingen 132

Installatie/ Verwijderen van het toestel 134

Oplossen van problemen 135

Technische gegevens 137

Voor de ingebruikneming

▲WAARSCHUWING

Voorkom persoonlijk letsel en/of brand en neem derhalve de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Voorkom kortsluiting en steek derhalve nooit metalen voorwerpen (zoals munten en gereedschap) in het toestel.

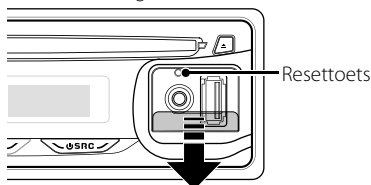
Wanneer u dit toestel voor het eerst gebruikt

Dit toestel is aanvankelijk ingesteld op de demonstratiefunctie.

Wanneer u dit toestel voor het eerst gebruikt, moet u de <Instelling van de demonstratiemodus> (pagina 112) annuleren.

Terugstellen van uw toestel

- Wanneer dit toestel of het aangesloten toestel (diskwisselaar enz.) niet juist functioneert, drukt u op de resettoets. Wanneer u op de resettoets drukt, wordt het toestel teruggezet op de fabrieksinstellingen.



Reinigen van het toestel

Als het voorpaneel van dit toestel vuil is, moet u het met een droge zachte doek, bijvoorbeeld een siliconendoek, schoonvegen.

Als het voorpaneel erg vuil is, veegt u het vuil weg met een doek die is bevochtigd met een neutraal reinigingsmiddel en veegt u vervolgens het reinigingsmiddel weg.



- Spuit geen reinigingsmiddel rechtstreeks op het toestel, want dit kan de mechanische onderdelen beschadigen. Veeg het voorpaneel niet schoon met een harde doek of met een vluchtig middel als verdunner of alcohol, want dit kan leiden tot krassen of het verdwijnen van letters.

Reinigen van de aansluitpunten van het voorpaneel

Veeg de aansluitpunten op het toestel zelf of het voorpaneel indien nodig met een droge, zachte doek schoon.

Condens op de lens

Wanneer u de autoverwarming aanzet bij lage temperaturen wordt er mogelijk condens op de lens van de CD-speler gevormd. De lens "beslaat" en CD's kunnen niet worden afgespeeld. Verwijder in zo'n geval de CD en wacht totdat de condens is verdampt. Raadpleeg uw Kenwood-dealer indien het toestel na een tijdje nog niet normaal functioneert.

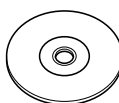
- Raadpleeg uw Kenwood-dealer indien u problemen of vragen hebt tijdens de installatie.
- Vraag bij aankoop van optionele accessoires aan uw Kenwood-dealer of deze functioneren met uw model en in uw gebied.
- Dit toestel kan de volgende tekens weergeven: A-Z 0-9 @ " ' % & * + - = , . / \ < > [] () ; : ^ _ { } | ~ .
- De RDS-functie functioneert niet als de service niet door een zender wordt ondersteund.
- De afbeeldingen van de display en het voorpaneel in deze gebruiksaanwijzing zijn slechts voorbeelden en zijn bedoeld om het gebruik van de bedieningselementen te verduidelijken. Het is daarom mogelijk dat de displays in de afbeeldingen afwijken van wat er werkelijk in de display van het apparaat wordt weergegeven, en dat sommige displays in de afbeeldingen niet van toepassing zijn.

Omgaan met cd's

- Raak het opnameoppervlak van de CD niet aan.
- Plak geen plakband e.d. op de CD. Gebruik ook geen CD's waar plakband e.d. op geplakt is.
- Gebruik geen accessoires voor disktypes, e.d.
- Veeg vanuit het midden van de disk naar de rand.
- Trek CD's horizontaal uit het apparaat.
- Als het gat in het midden van de CD of de buitenrand bramen bevat, verwijdt u eerst deze bramen met een balpen of iets dergelijks voordat u de CD gaat gebruiken.

CD's die niet gebruikt kunnen worden

- CD's die niet rond zijn, kunnen niet worden gebruikt.

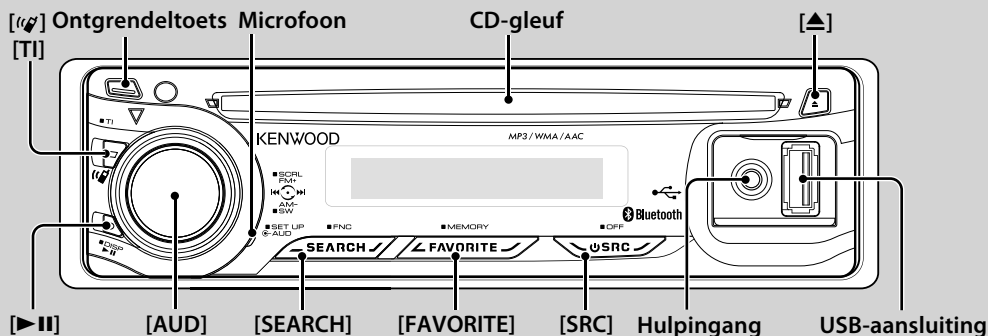


- CD's met kleuren op het opnameoppervlak kunnen niet worden gebruikt.
- Dit toestel kan alleen CD's met het merkteken    weergegeven.

Het is mogelijk dat disks zonder dit merkteken niet foutloos worden weergegeven.

- Een niet-afgesloten CD-R of CD-RW kan niet worden weergegeven. (Raadpleeg de instructies van de CD-brandersoftware en de gebruiksaanwijzing van uw CD-brander voor details over het afsluitingsproces.)

Basisbediening



Algemene functies

Spanning/geluidsbron-keuzetoets: [SRC]

Schakelt de spanning in.

Wanneer de spanning is ingeschakeld, schakelt de geluidsbron iedere keer als deze toets wordt ingedrukt tussen tuner ("TUNER"), USB of iPod* ("USB" of "iPod"), CD ("CD"), hulpingang ("AUX") en stand-by ("STANDBY"). Houd de toets ten minste 1 seconde ingedrukt om de spanning uit te schakelen.



- Wanneer een optioneel accessoire wordt aangesloten, wordt de bronnaam van elk apparaat getoond.
- Als aansluiting van de iPod wordt gedetecteerd, verandert de bronweergave van "USB" in "iPod".

* Functie van KDC-BT6544U/BT6544UY/W5544U/ W5644U.

Volumeregelaar: [AUD]-knop

Draai aan de knop om het volume aan te passen.

Subwooferuitvoer: [AUD]-knop

Schakelt over tussen aan ("SUBWOOFER ON") en uit ("SUBWOOFER OFF") wanneer de knop ten minste 2 seconden naar beneden wordt gedrukt.

- U kunt deze functie uitvoeren wanneer "SWPRE" in <Functieregeling> (pagina 98) is ingesteld op "SW".

Hulpingang

Sluit op deze aansluiting een draagbare muzikspeler met ministekkerkabel (3,5 ø) aan.

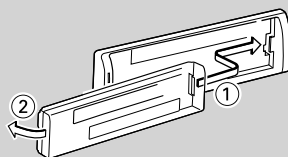


- Gebruik de stereo-ministekkerkabel zonder weerstand.
- Voor de hulpingang moet de instelling onder "MENU" > "AUX" in <Functieregeling> (pagina 98) worden ingesteld.

Voorpaneelontgrendeling: Ontgrendeltoets

Ontgrendelt het voorpaneel zodat het paneel kan worden verwijderd.

Plaats het voorpaneel terug zoals onderstaande afbeelding laat zien.



- Het voorpaneel is een precisie-onderdeel en kan gemakkelijk beschadigd worden door schokken en stoten.
- Bewaar het voorpaneel in de voorpaneelhouder terwijl het is verwijderd.
- Plaats het voorpaneel (en de voorpaneelhouder) niet in direct zonlicht, hitte of extreme vochtigheid. Vermijd ook plaatsen waar het zeer stoffig is of waar gevaar bestaat voor waterspatten.
- Voorkom onjuist functioneren en raak de aansluitingen op het toestel of van het voorpaneel niet met uw vingers aan.

Tekst/titel verschuiven: [AUD]-knop

Met deze toets kunt u door de CD, het audiobestand en de op de radio weergegeven tekst bladeren wanneer u de toets ten minste 2 seconden omhoog ingedrukt houdt.

Volume tijdens binnenkomen van telefoongesprek dempen (Functie van KDC-W5544U/ W5644U)

Wanneer er een gesprek binnenkomt, verschijnt "CALL" op de display en wordt het audiosysteem gepauzeerd. Na beëindiging van het gesprek, verdwijnt "CALL" van de display en wordt het audiosysteem weer ingeschakeld. Het audiosysteem wordt ook weer ingeschakeld wanneer tijdens het gesprek op [SRC] wordt gedrukt.



- Als u de telefoondempingfunctie wilt gebruiken, moet u de MUTE-kabel op uw telefoon aansluiten met een in de handel verkrijgbaar telefoonaccessoire. Zie <Verbinden van kabels met aansluitingen> (pagina 132).

Functieregeling: [SEARCH]

Als u deze toets gedurende 1 seconde ingedrukt houdt, dan kunt u met de [AUD]-knop verscheidene functies instellen. Zie <Functieregeling> (pagina 98).

Categorie	Functie van instelitem
AUTO MEMORY	Automatisch vastleggen van zenders die goed ontvangen worden.
iPodCTRL* ¹	Met deze functie kunt u de handmatige bediening van de iPod instellen.
PLAY MODE	Met deze functie kunt u de afspelmodus instellen.
DSP* ²	Hiermee kunt u het geluid instellen.
MENU	Hiermee kunt u de omgeving instellen.
RETURN	Met deze functie kunt u de modus voor functieregeling afsluiten.

*¹ Functie van KDC-BT6544U/BT6544UY/W5544U/W5644U.

*² Functie van KDC-BT6544U/BT6544UY.

Instellen van favorieten: [FAVORITE]

Registreert de bedieningsprocedure in of haalt de bedieningsprocedure op uit het geheugen om uw favoriete zenders of iPod-afspeellijsten-/artiesten, enz. te selecteren ongeacht de geselecteerde geluidsbron. Zie <Instellen van favorieten> (pagina 118).

Tunerfuncties

FM-band: [AUD]-knop

Schakelt over tussen FM1, FM2 en FM3 wanneer de knop naar boven wordt gedrukt.

AM-band: [AUD]-knop

Schakelt over naar AM wanneer de knop naar beneden wordt gedrukt.

Afstemmen: [AUD]-knop

Verandert de frequentie wanneer de knop naar links of rechts wordt gedrukt.



- Gebruik "MENU" > "SEEK" in <Functieregeling> (pagina 98) om het schakelen tussen de frequenties te wijzigen.
- Tijdens de ontvangst van een stereo-uitzending, licht de indicator "ST" op.

Verkeersinformatie: [TI]

- Voor KDC-BT6544U/ BT6544UY/ BT6044/ BT6144: Schakelt de functie voor verkeersinformatie aan of uit wanneer langer dan 2 seconden wordt ingedrukt.
 - Voor KDC-W5544U/ W5644U: Schakelt de functie voor verkeersinformatie in of uit wanneer ingedrukt.
- Wanneer de functie is ingeschakeld, licht de indicator "TI" op.

Wanneer de verkeersinformatie begint terwijl de functie is ingeschakeld, verschijnt "TRAFFIC" op de display en wordt de informatie ontvangen.



- Wanneer het volume wordt aangepast tijdens het ontvangen van verkeersinformatie, wordt het aangepaste volume automatisch opgeslagen. De volgende keer wanneer de functie voor verkeersinformatie wordt ingeschakeld, wordt automatisch het opgeslagen volume ingesteld.

Weergavefuncties voor schijven & audiobestanden

CD-weergave: CD-gleuf

De weergave start zodra een CD wordt geplaatst. Wanneer er een CD is geplaatst, licht de indicator "IN" op.



- U kunt geen CD (8 cm diameter) gebruiken. Het toestel kan defect raken wanneer getracht wordt een adapter te plaatsen.

CD uitwerpen: [▲]



- Tot 10 minuten na uitschakelen van de motor kunt u de CD laten uitwerpen.

USB-apparaat/iPod afspelen: USB-aansluiting

(Functie van KDC-BT6544U/ BT6544UY/ W5544U/ W5644U)
De weergave start wanneer een USB-apparaat wordt aangesloten.



- Raadpleeg <Audiobestanden> (pagina 127) voor informatie over welke audiobestanden, media en apparaten kunnen worden weergegeven.

Tijdelijk onderbreken en hervatten van de weergave: [▶II]

Telkens wanneer op deze toets wordt gedrukt, wordt overgeschakeld tussen pauze en weergave.

Verwijderen van het USB-toestel: [▲]

Druk deze toets 2 seconden of langer in om de verwijdermodus te selecteren en het USB-apparaat te verwijderen.

Tijdens de verwijdermodus wordt "USB REMOVE" weergegeven.

Muziek zoeken: [AUD]-knop

Wanneer de linker- of rechterkant wordt ingedrukt, wordt het vorige of volgende fragment geselecteerd. Wanneer de linker- of rechterkant ingedrukt wordt gehouden, dan wordt het fragment snel vooruit of terug gespoeld. (Er wordt dan geen geluid uitgevoerd bij het weergeven van een audiobestand.)

Map zoeken: [AUD]-knop

Verandert de map met de audiobestanden wanneer de boven- of onderkant wordt ingedrukt.

- Als u de iPod gebruikt, zie <Zoeken naar muziek in iPod> (pagina 103) wordt in de zoekmodus eerst de iPod doorzocht.

Zoekmodus: [SEARCH]

U kunt nadat u op de [SEARCH]-toets hebt gedrukt met de [AUD]-knop snel liedjes zoeken. Raadpleeg <Naar muziek zoeken> (pagina 103) voor meer details.

Handsfree telefoneren

Microfoon:

(Functie van KDC-BT6544U/ BT6544UY/ BT6044/ BT6144)
De microfoon voor handsfree telefoneren is geïntegreerd. Als uw stem niet kan worden herkend vanwege het lage microfoonvolume of geluiden in de auto, pas dan de microfooninstellingen aan door "MENU" > "MIC GAIN" in <Functieregeling> en "MENU" > "NR LEVEL" in <Functieregeling> te selecteren (pagina 98).

Functieregeling

De functies in de onderstaande tabel kunnen worden ingesteld door middel van de functieregeling.

Categorie	Item	Instelling	Invoeren	Overzicht instelling	Toestand	Pagina
AUTO MEMORY	"AUTO MEMORY"			Slaat 6 zenders met goede ontvangst automatisch op.	Tuner	106
iPodCTRL *1, 3	"iPodCTRL"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON", kunt u de iPod met de toetsen op de iPod bedienen.	iPod	104
PLAY MODE*5	"FILE SCN"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON" wordt het begin van elk nummer in de map achtereenvolgens afgespeeld.	AF2	—
	"FOLD RDM"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON" wordt de muziek in de map willekeurig afgespeeld.	AF1	—
	"ALL RDM"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON", worden alle liedjes op de iPod willekeurig afgespeeld.	iPod	104
	"FILE REP"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON" wordt de muziek herhaald.	AF1	—
	"FOLD REP"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON" wordt de muziek in de map herhaald.	AF2	—
	"TRAC SCN"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON" wordt het begin van elk nummer op de disk achtereenvolgens afgespeeld.	DISC	—
	"DISC RDM"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON" wordt de muziek op de disk willekeurig afgespeeld.	DISC	—
	"MGZN RDM"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON" wordt de muziek in de diskwisselaar willekeurig afgespeeld.	CH	—
	"TRAC REP"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON" wordt de muziek herhaald.	DISC	—
	"DISC REP"	"ON"/"OFF"		Wanneer dit is ingesteld op "ON" wordt de muziek op de disk herhaald.	CH	—
	"CONTROL"	"EQ"		Stelt de geluidskwaliteit in.	SB	116
DSP*1	"BASS BOOST"	"OFF"/ "STEP1"/"2"		Hiermee kunt u het niveau van de Bass Boost in twee stappen instellen.	SB	—
	"HIGHWAY-SND"	"OFF"/ "STEP1"/"2"/ "3"		Compenseert het lage volume of het basgeluid dat verloren gaat door straatgeluiden om het stemgeluid duidelijker te maken.	SB	*6
	"SUPREME"	"ON"/"OFF"		Schakelt de Supreme plus-functie in en uit.	AF1	*6
	"POSITION"			Compenseert het geluidsveld voor uw luisterpositie.	SB	116
	"SETUP"	"CABIN"	"COMPACT" enz.	Selecteert het type auto om compensatie te beiden voor de verschillende afstanden tussen de luidsprekers.	SB	115
	"SPEAKER"			Hiermee kunt u de aangesloten luidspreker, de luidsprekerafmetingen en de montagepositie instellen.	SB	115
	"DTA"			Voor fijnafstelling voor de bij "Cabin" ingevoerde compensatiewaarde.	SB	115
	"X'OVER"			Voor fijnafstelling voor de bij "X'Over" ingevoerde compensatiewaarde.	SB	116
	"PRESET"	"RECALL"		Vastleggen van door de geluidsregeling ingestelde waarden. Oproepen van de geluidsinstellingen die zijn vastgelegd in het <Audiovoorkeurgeheugen>.	SB	117
	"MEMORY"			Vastleggen van de waarden die zijn ingesteld met de geluidsregeling.	SB	117
	"DSP BYPASS"/ "DSP THROUGH"			Als u "BYPASS" instelt, wordt de DSP-functie overgeslagen. Als u "THROUGH" instelt, wordt de DSP-functie geactiveerd.	SB	—

- *Fabrieksinstelling
 *1 Functie van KDC-BT6544U/BT6544UY.
 *2 Functie van KDC-BT6044/BT6144.
 *3 Functie van KDC-W5544U/W5644U.
 *4 Functie van KDC-BT6544UY/BT6144/W5644U.
 *5 U kunt de iPod-afspeelmodus niet instellen wanneer <iPodCTRL> is ingesteld op "OFF".
 *6 Zie <Menuglossarium> (pagina 128).

Categorie	Item	Instelling	Invoeren	Overzicht instelling	Toestand	Pagina
MENU	"SECURITY SET"/"SECURITY CLR"		1 sec.	Instellen/resetten van de beveiligingscode.	SB	111
	"SKIP SRCH"*1,3	"0.5%"/ "1%"/"5%"/ "10%"		Hiermee kunt u het met <Zoeken naar muziek in iPod> uitgevoerde percentage voor snel zoeken instellen.	iPod	103
	"DVC REGIST"*1,2		1 sec.	Registreer een Bluetooth-apparaat (pairing).	SB	120
	"S-DVC SELECT"*1,2		1 sec.	Maak registratie mogelijk van een speciaal apparaat dat niet op de normale manier kan worden geregistreerd.	SB	120
	"PHONE SEL"*1,2		1 sec.	Selecteer een mobiele telefoon met handsfree verbinding.	SB	121
	"SMS DOWNLOAD"*1,2		1 sec.	Download een SMS.		124
	"SMS INBOX"*1,2		1 sec.	Geef de ontvangen SMS weer.		123
	"VOICE TAG"*1,2		1 sec.	Vastleggen van stem voor stemherkenning en voor het selecteren van het telefoonnummer in het telefoonboek.	Phone	122, 123
	"VOICE RECOG"*1,2		1 sec.	Bellen na herkennen van de geregistreerde stem.	Phone	110
	"DEVICE DEL"*1,2		1 sec.	Annuleer registratie van het Bluetooth-apparaat.	SB	122
	"DVC STATUS"*1,2		1 sec.	Geeft de status weer van het Bluetooth-apparaat.	—	*6
	"PIN EDIT"*1,2		1 sec.	Bepaal de pincode die nodig is voor het registreren van dit toestel met het Bluetooth-apparaat.	SB	121
	"AUTO ANS"*1,2	"OFF"/"OS" – "8S"* – "99S"		Beantwoord automatisch een gesprek nadat de ingestelde tijd is verlopen.	SB	*6
	"MIC GAIN"*1,2	"–2" – "0"* – "+2"		Met deze functie kunt u de gevoeligheid van de geïntegreerde microfoon voor een telefoongesprek instellen.	—	*6
	"NR LEVEL"*1,2	"–2" – "0"* – "+2"		Hiermee kunt u door de omgeving gegenereerde geluiden verminderen zonder het microfoonvolume te wijzigen.	—	*6
	"SP SEL"*1,2	"FRONT"*/ "F-R"/"F-L"		Bepaal de luidspreker voor de stemuitvoer.	SB	*6
	"CALL BEEP"*1,2	"ON"/"OFF"		Laat een geluidssignaal klinken via de luidspreker als een gesprek binnenkomt.	SB	*6
	"BT F/W UPDATE"*1,2		1 sec.	Geef de firmwareversie weer en werk de firmware bij.	SB	122
	"BEEP"*1,2	"OFF"/"ON"*		In- en uitschakelen van het geluidssignaal (pieptoon) waarmee een bediening wordt aangegeven.	SB	—
	"CLOCK ADJUST"		1 sec.	Instellen van de klok.	—	112
	"SYNC"	"OFF"/"ON"*		Synchroniseren van de klok met het tijdsignaal dat door een RDS-zenders wordt uitgezonden.	SB	112
	"DISPLAY"	"OFF"/"ON"*		Schakelt het display uit wanneer het apparaat niet wordt bediend.	—	*6
	"DIMMER"	"OFF"/"AUTO"*		Dimt het displaygedeelte samen met de lichtschakelaar van de auto.	SB	—
	"IL EFFECT"	"OFF"/"ON"*		Stelt in of de helderheid van de toetsverlichting wordt veranderd in samenhang met de toetsbewerking.	SB	—

Volgende pagina ►

Functieregeling

Categorie	Item	Instelling	Invoeren	Overzicht instelling	Toestand	Pagina
MENU	"DOT LINE"	"OFF"/"ON"*		Met deze functie kunt u de weergave van de rode stippelijijn op de display in of uitschakelen.	SB	—
	"SWPRE"*2, 3	"REAR"*/ "SUB-W"		Stelt de preout-uitgang in.	SB	*6
	"AMP"*1, 2	"OFF"/"ON"*		Schakelt de ingebouwde versterker in/uit.	SB	*6
	"ZONE2"	"REAR"*/ "FRONT"		Geeft de bestemming aan van het geluid van de hulpingang wanneer de dubbele-zonefunctie is geactiveerd.	2ZONE	*6
	"SUPREME"*2, 3	"OFF"/"ON"*		Schakelt de Supreme-functie in en uit.	AF2	*6
	"NEWS"	"OFF"*/"00" —"90"		Schakelt de automatische ontvangst voor nieuwsuitzendingen in of uit en bepaalt het minimale interval tussen nieuwsuitzendingen.	SB	*6
	"LOCAL S"	"OFF"*/"ON"		Er wordt bij automatisch zoeken alleen afgestemd op zenders die goed te ontvangen zijn.	FM	—
	"SEEK"	"AUTO1"*/ "AUTO2"/ "MANUAL"		Selecteert de afstemfunctie van de radio.	Tuner	97, *6
	"AF"	"OFF"/"ON"*		Wanneer de ontvangstkwaliteit slecht is, wordt automatisch overgeschakeld op de zender die hetzelfde programma uitzendt in hetzelfde RDS-netwerk.	FM	*6
	"REGIONAL"	"OFF"/"ON"*		Met deze functie kunt u de "AF"-regeling gebruiken voor het in- of uitschakelen van het station in de specifieke regio.	FM	—
	"ATPS"	"OFF"/"ON"*		Wanneer de ontvangst tijdens het luisteren naar een verkeersinformatiezender niet goed is, wordt automatisch gezocht naar een andere verkeersinformatiezender die beter ontvangen kan worden.	FM	—
	"MONO"	"OFF"/"ON"*		Door stereo-uitzendingen in mono te ontvangen, kan ruis worden verminderd.	FM	—
	"NAME SET"		1 sec.	Stelt de display in wanneer wordt overgeschakeld naar de hulpingang.	AUX	102
	"RUSSIAN"*4	"OFF"/"ON"*		Selecteert Russisch als de displaytaal.	SB	*6
	"SCROLL"	"AUTO"/ "MANUAL"*		Wanneer dit is ingesteld op "AUTO", wordt de gewijzigde weergegeven tekst één keer op het scherm doorgebladerd.	—	96
	"FAV DELETE"		1 sec.	Met deze functie kunt u het favorietenvoorkeurgeheugen verwijderen.	SB	118
	"AUX"	"OFF"/"ON1"*/ "ON2"		Bepaalt of tijdens het selecteren van de geluidsbron de hulpingangsbron AUX ook op het display moet worden getoond.	SB	*6
	"POWER OFF"	"----"/ "20M"*/ "40M"/"60M"		Schakelt de spanning uit wanneer de vooraf bepaalde periode is verstreken in stand-by.	SB	*6
	"CD READ"	"1"/"2"		Bepaalt hoe de CD moet worden gelezen.	SB	*6
	"AUDIO PRESET"*2, 3		1 sec.	Stelt de instelling in van de audioregeling. De ingestelde waarde blijft behouden na het resetten.	SB	114
	"DEMO MODE"	"OFF"/"ON"*	2 sec.	Bepaalt of de demomodus moet worden geactiveerd.	—	112

*Fabrieksinstelling

*1 Functie van KDC-BT6544U/BT6544UY.

*2 Functie van KDC-BT6044/BT6144.

*3 Functie van KDC-W5544U/W5644U.

*4 Functie van KDC-BT6544UY/BT6144/W5644U.

*5 U kunt de iPod-afspeelmodus niet instellen wanneer <iPodCTRL> is ingesteld op "OFF".

*6 Zie <MenuGLOSSarium> (pagina 128).

Het weergegeven item is afhankelijk van de bron of modus die op dat moment is geselecteerd. Het vinkje in de kolom toestand duidt de toestand aan wanneer het item wordt weergegeven.

SB : Kan worden ingesteld in andere stand dan de stand stand-by.

SB : Kan worden ingesteld in de stand stand-by.

AF1 : Kan worden ingesteld wanneer de audiogeluidsbron de CD/USB/iPod is.

AF2 : Kan worden ingesteld wanneer de audiogeluidsbron CD/USB (uitgezonderd iPod) is.

DISC : Kan worden ingesteld wanneer cd/ diskwisselaar als bron is geselecteerd.

CH : Kan worden ingesteld wanneer diskwisselaar als bron is geselecteerd.

Tuner : Kan worden ingesteld wanneer Tuner als bron is geselecteerd.

FM : Kan worden ingesteld tijdens ontvangst van een FM-zender.

AUX : Kan worden ingesteld tijdens het luisteren naar de hulpingangsbron AUX.

iPod : Kan enkel worden ingesteld wanneer iPod als bron is geselecteerd. (USB-bron wordt gebruikt wanneer de iPod is aangesloten)

2ZONE : Kan worden ingesteld voor andere bronnen dan de bron stand-by door "2 ZONE" in <Audio-instelling> (pagina 113) in te stellen op "ON".

Phone : Kan worden ingesteld wanneer een mobiele telefoon is aangesloten.

→ : Zie de referentiepagina's.

— : Kan worden ingesteld bij alle geluidsbronnen.



- Raadpleeg de respectieve pagina's voor informatie over hoe de items kunt instellen.
- Enkel de items die beschikbaar zijn voor de huidige bron worden weergegeven.

1 Activeer de functiebesturingsmodus

Houd de toets [SEARCH] ten minste 1 seconde ingedrukt.

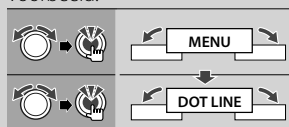
"FUNCTION" wordt weergegeven.

2 Selecteer het gewenste instelitem

Type bewerking	Werking
Items verplaatsen	Draai aan de knop [AUD].
Item selecteren	Druk op de knop [AUD].
Teruggaan naar vorige item	Druk op de toets [SEARCH].

Herhaal de selectie en bepaling tot uw gewenste instelitem geselecteerd is.

Voorbeeld:



In deze handleiding wordt bovenstaande selectie met

Selecteer "MENU" > "DOT LINE" aangeduid.

3 Voer een instelling uit

Druk op de knop [AUD] of draai de knop [AUD] om een instelwaarde te selecteren, en druk vervolgens op de knop [AUD].

- U kunt de waarde van items met het -merkteken instellen door de knop [AUD] in te drukken.
- U kunt de waarde van items met het -merkteken instellen door de knop [AUD] naar rechts of links te drukken.
- Voor enkele items moet u de knop [AUD] 1 of 2 seconden ingedrukt houden om een waarde te kunnen instellen. Het aantal seconden dat u de knop [AUD] moet indrukken, wordt in de invoer kolom weergegeven.
- De referentiepagina's worden weergegeven voor de functies waarvoor de beschrijving van de instelprocedure wordt beschreven.

4 Sluit de functiebesturingsmodus af

Houd de toets [SEARCH] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Weergave-instellingen

Keuze van tekstdisplay

Verandert de weergegeven informatie van elke bron als volgt;

Met tuner als geluidsbron

Informatie	Display
Naam programmaservice of frequentie	"FREQUENCY/PS"
Radiotekst, naam programmaservice of frequentie	"RADIO TEXT"
Klok	"CLOCK"

Met CD & externe disk als geluidsbron

Informatie	Display
Disktitel	"DISC TITLE"
Fragmenttitel	"TRACK TITLE"
Speelduur en fragmentnummer	"P-TIME"
Klok	"CLOCK"

Met audiobestand/iPod als geluidsbron

Informatie	Display
Muziektitel & artiestnaam	"TITLE/ARTIST"
Albumnaam & artiestnaam	"ALBUM/ARTIST"
Mapnaam	"FOLDER NAME"
Bestandsnaam	"FILE NAME"
Speelduur & muzieknummer	"P-TIME"
Klok	"CLOCK"

In stand-by/met hulpingang als geluidsbron

Informatie	Display
Naam van de bron	"SOURCE NAME"
Klok	"CLOCK"

1 Activeer de weergaveschakelmodus

Houd de toets [►II] ten minste 1 seconde ingedrukt.

"DISPLAY SEL" wordt weergegeven.

2 Selecteer het display-item

Draai aan de knop [AUD].

3 Deactiveer de weergaveschakelmodus

Druk op de toets [►II].



- Wanneer het klokdisplay is gekozen, zal de display-instelling van elke bron omschakelen naar het klokdisplay.
- Als het geselecteerde display-item geen informatie bevat, wordt alternatieve informatie weergegeven.
- Wanneer u terwijl liedjes op een iPod worden afgespeeld "FOLDER NAME" selecteert, worden afhankelijk van de momenteel geselecteerde doorbladerbare items namen weergegeven.
- Als de handmatige iPod-bedienmodus wordt ingeschakeld wanneer er liedjes op de iPod worden afgespeeld, wordt "iPod BY HAND" weergegeven.

- Wanneer niet alle tekens kunnen worden weergegeven wanneer de iPod wordt afgespeeld, wordt het bestandsnummer in de lijst weergegeven.

Informatie	Display
Muziektitel	"TITLE****"
Mapnaam	"FLD****"
Bestandsnaam	"FILE****"

Instellen van het display van de hulpingangsbron

Selecteert de display wanneer de hulpingang als geluidsbron wordt geselecteerd.

1 Selecteer de functie voor het instellen van het display van de hulpingangsbron (In AUX-modus)

Selecteer de weergave "NAME SET".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Activeer de functie voor het instellen van het display van de hulpingangsbron

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Het huidige gekozen display voor de hulpingangsbron wordt getoond.

3 Kies het display van de hulpingangsbron

Draai aan de knop [AUD].

"AUX"/"DVD"/"PORTABLE"/"GAME"/"VIDEO"/"TV"

4 Sluit de functie voor het instellen van het display van de hulpingangsbron af

Druk op de toets [SEARCH].



- Wanneer er gedurende 10 seconden geen bediening plaatsvindt, wordt de tot op dat moment ingevoerde naam vastgelegd en wordt de functie voor het instellen van het display van de hulpingangsbron afgesloten.
- Het hulpingangdisplay kan alleen worden ingesteld wanneer de ingebouwde hulpingang of de hulpingang van de optionele KCA-S220A wordt gebruikt. Op de KCA-S220A wordt "AUX EXT" standaard getoond.

Bediening van muziek-CD/audiobestand

Functie van audiobestand/ interne cd-bron

Naar muziek zoeken

Kiezen van de muziek waarnaar u wilt luisteren vanaf het toestel of medium dat momenteel wordt afgespeeld.

1 Start de modus muziek zoeken

Druk op de toets [SEARCH].

"SEARCH" wordt weergegeven.

De naam van het huidige audiobestand wordt weergegeven.

2 Zoek naar muziek

Audiobestand

Type bewerking	Werkung
Verplaatsen tussen mappen/bestanden	Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
Selectie van map/bestand	Druk op de knop [AUD] of druk de knop naar rechts.
Teruggaan naar vorige map	Druk de knop [AUD] naar links.
Teruggaan naar de hoofdmap	Druk de knop [AUD] gedurende ten minste 1 seconde naar links.

"<" of ">" naast de weergegeven mapnaam geeft aan dat er zich voor of achter deze map nog een map bevindt.

Wanneer de bestandsnaam wordt weergegeven, wordt "*" aan het einde toegevoegd.

Interne cd-bron

Type bewerking	Werkung
Verplaatsen tussen tracks	Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
Track selecteren	Druk op de knop [AUD].
Teruggaan naar eerste track	Druk de knop [AUD] gedurende ten minste 1 seconde naar links.

De modus muziek zoeken annuleren

Druk op de toets [SEARCH].



- De functie muziek zoeken kan niet worden uitgevoerd tijdens willekeurig afspelen of aftastweergave.

Functie van iPod

Zoeken naar muziek in iPod

Zoek (in de iPod) naar het liedje dat u wilt afspelen.

1 Start de modus muziek zoeken

Druk op de toets [SEARCH].

"SEARCH" wordt weergegeven.

2 Zoek naar muziek

Type bewerking	Werkung
Items verplaatsen	Draai aan de knop [AUD].
Snel zoeken *1	Druk de knop [AUD] naar rechts of links.
Item selecteren	Druk op de knop [AUD].
Teruggaan naar vorige item	Druk de knop [AUD] omhoog.
Teruggaan naar het bovenste menu	Druk de knop [AUD] gedurende ten minste 1 seconde omhoog.
Zoek op beginletter	Houd de knop [SEARCH] ten minste 1 seconde ingedrukt.

De positie van het momenteel weergegeven item wordt in 13 stappen op de pictogrammenbalk aangeduid.



De modus muziek zoeken annuleren

Druk op de toets [SEARCH].

Muziek zoeken op beginletter

U kunt een alfabetisch teken selecteren uit de lijst in het item (artiest, album etc.) dat nu is geselecteerd.

1 Start de modus alfabetisch zoeken

Houd de toets [SEARCH] ten minste 1 seconde ingedrukt.

"A B C ..." wordt weergegeven.

- Als u niet naar een nummer op alfabetisch teken kunt zoeken in het geselecteerde item, worden de gegevens op het scherm niet gewijzigd.

2 Selecteer de initiaal waarop u wilt zoeken

Type bewerking	Werkung
Naar het volgende teken gaan.	Draai de knop [AUD] of druk de knop naar rechts of links.
Naar de volgende rij gaan.	Druk de knop [AUD] omhoog of omlaag.
De modus alfabetisch zoeken annuleren	Druk op de toets [SEARCH].

3 Bepaal de geselecteerde initiaal

Druk op de knop [AUD].

Start het zoeken. Wanneer het zoeken is voltooid, wordt de modus muziek zoeken opnieuw geselecteerd op de geselecteerde tekenpositie.

Muziek zoeken op beginletter annuleren

Houd de toets [SEARCH] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Volgende pagina ►

Bediening van muziek-CD/audiobestand



- *1 Snel zoeken: Het aantal liedjes dat moet worden overgeslagen, wordt bepaald door de ratio van het totale aantal liedjes in de geselecteerde lijst. Stel het percentage in met "SKIP SRCH" in <Functieregeling> (pagina 98). Als u de knop [AUD] gedurende 3 seconden of langer ingedrukt houdt, worden 10% van de liedjes tijdens het zoeken overgeslagen ongeacht de instelling.
- De zoektijd op alfabet kan langer zijn naargelang het aantal liedjes op de iPod of de mapstructuur.
- Wanneer u een beginletter selecteert in de zoekmodus op alfabet, zoekt u op symbolen wanneer u "*" ingeeft en zoekt u op cijfers wanneer u "1" ingeeft.
- Wanneer de eerste tekenreeks begint met een lidwoord "a", "an" of "the" in de zoekmodus op alfabet, wordt het lidwoord genegeerd.
- Tekens in de naam van een liedje die niet kunnen worden weergegeven, worden leeg gelaten. Wanneer een teken uit de naam van een liedje niet kan worden weergegeven, worden het browse-item en cijfers weergegeven.

Items	Display	Items	Display
Afspeellijsten	"PLIST***"	Podcasts	"PDC***"
Artiesten	"ART***"	Genres	"GEN***"
Albums	"ALB***"	Componisten	"COM***"
Zoek op beginletter	"PRGM***"		

Functie van iPod

Alles willekeurig

Alle liedjes op de iPod worden willekeurig afgespeeld.

Activeer de functie voor het willekeurig afspelen van alles

Selecteer "PLAY MODE" > "ALL RDM".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.



- De tijd die nodig is om de functie alles willekeurig in te schakelen, kan langer zijn naargelang het aantal liedjes op de iPod of de mapstructuur.
- Wanneer u de functie voor het willekeurig afspelen van alles inschakelt, wijzigt het browse-item van de iPod in "SONGS". Het browse-item wordt niet gewijzigd, zelfs wanneer de functie voor het willekeurig afspelen van alles wordt uitgeschakeld.
- Wanneer het browse-item wordt gewijzigd om muziek te zoeken terwijl de functie voor het willekeurig afspelen van alles in ingeschakeld, wordt deze functie uitgeschakeld en worden de liedjes in het browse-item in willekeurige volgorde afgespeeld.

Functie van iPod

Handmatig iPod-bediening

Hiermee kunt u de iPod bedienen met de toetsen op de iPod.

Activeer de handmatige iPod-bediening Selecteer "iPodCTRL".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.



- Als de besturing vanaf de iPod is ingeschakeld, kan de iPod niet worden bediend met dit toestel.
- Deze modus is niet compatibel met de weergave van muziekinformatie. De display geeft "iPod BY HAND" weer.
- De iPod kan worden bediend wanneer hij compatibel is met de iPod-bedieningsfunctie.

Functie van de afstandsbediening

Direct zoeken naar muziek

Zoekt de muziek door het tracknummer in te geven.

1 Voer het muzieknnummer in

Druk op de cijfertoetsen van de afstandsbediening.

2 De muziek zoeken

Druk op de toets [◀◀] of [▶▶].

Annuleren van direct zoeken naar muziek

Druk op de toets [▶ II].



- Direct zoeken naar muziek is niet mogelijk tijdens het weergeven van een iPod, willekeurige weergave of introweergave.

Direct zoeken naar disks

Zoekt de disk door het disknummer in te geven.

1 Voer het disknummer in

Druk op de cijfertoetsen van de afstandsbediening.

2 De disk zoeken

Druk op de toets [FM+] of [AM-].

Annuleren van direct zoeken naar disks

Druk op de toets [▶II].



- Direct zoeken naar disks is niet mogelijk tijdens willekeurige weergave of introweergave.
- Voer "0" in om disk 10 te selecteren.

Basisbediening van diskwisselaar (Optioneel)

Diskwisselaarbron selecteren

Druk op de toets [SRC].

Kies het display "CD CH".

Muziek zoeken

Druk de knop [AUD] naar rechts of links.

Zoeken naar een disk

Druk de knop [AUD] omhoog of omlaag.

Tunerbediening

Automatisch vastleggen in geheugen

Automatisch vastleggen van zenders die goed ontvangen worden.

1 Activeer de functie voor het automatisch vastleggen in het geheugen Selecteer "AUTO MEMORY".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Activeer het automatisch vastleggen van zenders

Draai de knop [AUD] om "YES" te selecteren en druk vervolgens op de knop [AUD].

Wanneer er 6 zenders die goed ontvangen worden in het geheugen zijn opgeslagen, wordt de functie voor het automatisch vastleggen afgesloten.



- Wanneer "AF" in <Functieregeling> (pagina 98) is ingesteld op ON, worden alleen RDS-zenders in het geheugen geplaatst.

PTY (Program Type)

Onderstaand programmatype selecteren en zoeken naar een zender;

Programmatype	Display	Programmatype	Display
Lezingen	"SPEECH"	Overige muziek	"OTHER M"
Muziek	"MUSIC"	Weer	"WEATHER"
Nieuws	"NEWS"	Geldzaken	"FINANCE"
Actualiteit	"AFFAIRS"	Kinderprogramma's	"CHILDREN"
Informatie	"INFO"	Sociale zaken	"SOCIAL"
Sport	"SPORT"	Religie	"RELIGION"
Educatief	"EDUCATE"	Luisteraarparticipatie	"PHONE IN"
Drama	"DRAMA"	Reizen	"TRAVEL"
Cultuur	"CULTURE"	Recreatie	"LEISURE"
Wetenschap	"SCIENCE"	Jazz	"JAZZ"
Gevarieerd	"VARIED"	Country	"COUNTRY"
Pop	"POP M"	Nationale muziek	"NATION M"
Rock	"ROCK M"	Gouwe ouwe	"OLDIES"
Easy listening	"EASY M"	Folkmuziek	"FOLK M"
Licht klassiek	"LIGHT M"	Documentaire	"DOCUMENT"
Zwaar klassiek	"CLASSICS"		

- Lezingen en muziek omvatten tevens onderstaande programmatypes.
Muziek: in zwarte letters.
Lezingen: in witte letters.

1 Activeer de PTY-functie

Druk op de toets [SEARCH].
Draai de knop [AUD] om "PTY SEARCH" te selecteren en druk vervolgens op de knop [AUD].

2 Kies het programmatype

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

3 Zoek naar zenders met het gekozen programmatype

Druk de knop [AUD] naar rechts of links.

4 Sluit de PTY-functie af

Druk op de knop [AUD].



- Deze functie is niet beschikbaar tijdens de ontvangst van een verkeersbericht of een AM-zender.
- Wanneer het geselecteerde programmatype niet wordt gevonden, wordt "NO PTY" getoond. Kies een ander programmatype.

Vastleggen van voorkeurprogrammatypes

Programmatype in voorkeurgeheugen zetten en snel oproepen.

Vastleggen van het programmatype

1 Kies het vast te leggen programmatype

Zie <PTY (Program Type)> (pagina 106).

2 Activeer de functie voor het vastleggen van programmatypes in het voorkeurgeheugen

Druk op de toets [SEARCH].

3 Kies het nummer dat u in het geheugen wilt vastleggen

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

4 Leg het programmatype vast

Houd de knop [AUD] ten minste 2 seconden ingedrukt.

5 Sluit de functie voor het vastleggen van programmatypes in het voorkeurgeheugen af

Druk op de toets [SEARCH].

Oproepen van het vastgelegde programmatype

1 Activeer de PTY-functie

Zie <PTY (Program Type)> (pagina 106).

- 2 Activeer de functie voor het vastleggen van programmatypes in het voorkeur geheugen**
Druk op de toets [SEARCH].
- 3 Kies het nummer dat u wilt ophalen uit het geheugen**
Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
- 4 Roep het programmatype op**
Druk op de knop [AUD].
- 5 Sluit de functie voor het vastleggen van programmatypes in het voorkeur geheugen af**
Druk op de toets [SEARCH].

Veranderen van de taal voor de PTY-functie

De weergavetaal van het programmatype selecteren;

Taal	Display
Engels	"ENGLISH"
Frans	"FRENCH"
Duits	"GERMAN"

- 1 Activeer de PTY-functie**
Zie <PTY (Program Type)> (pagina 106).
- 2 Activeer de functie voor het veranderen van de taal**
Druk op de toets [►II].
- 3 Kies de taal**
Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
- 4 Sluit de functie voor het veranderen van de taal af**
Druk op de toets [►II].

Afstemmen op voorkeurzenders

Oproepen van in het geheugen vastgelegde zenders.

- 1 Activeer de keuzefunctie voor afstemmen op voorkeurzenders**
Druk op de toets [SEARCH].
- 2 Kies de gewenste zender in het geheugen**
Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
- 3 Roep de zender op**
Druk op de knop [AUD].

Afstemmen op voorkeurzenders annuleren

Druk op de toets [SEARCH].

Functie van de afstandsbediening

Direct afstemmen

Afstemmen door de frequentie in te voeren.

- 1 Activeer de directe afstemfunctie**
Druk op de toets [DIRECT] van de afstandsbediening.
"— — —" wordt getoond.

- 2 Voer de frequentie in**
Druk op de cijfertoetsen van de afstandsbediening.

Voorbeeld:

Gewenste frequentie	Druk op de toetsen
92,1 MHz (FM)	[0], [9], [2], [1]
810 kHz (AM)	[0], [8], [1], [0]

Annuleren van de directe afstemfunctie

Druk op de toets [DIRECT] van de afstandsbediening.



- U kunt de frequenties van de FM-band in stappen van minimaal 0,1 MHz invoeren.

Bediening handsfree bellen

Voor gebruik

- Raadpleeg <Informatie over de mobiele telefoon> (pagina 127) voor meer details over de Bluetooth mobiele telefoon met de handsfree functie.
- U moet uw mobiele telefoon registreren voordat u deze gaat gebruiken met dit toestel. Raadpleeg voor meer details <Bluetooth-apparaat registreren> (pagina 120).
- Als u twee of meer mobiele telefoons hebt geregistreerd, moet u een van deze mobiele telefoons selecteren. Raadpleeg voor meer details <Het Bluetooth-apparaat selecteren dat u wilt aansluiten> (pagina 121).
- Als u de telefoonlijst wilt gebruiken, moet u deze eerst downloaden naar dit toestel. Raadpleeg voor meer informatie de sectie <De telefoonlijst downloaden> (pagina 121).
- "BT"-indicator brandt wanneer een mobiele telefoon op dit apparaat is aangesloten.

Een gesprek ontvangen

Een telefonisch gesprek beantwoorden

Druk op de knop [AUD].



- De volgende bewerkingen beëindigen de verbinding:
 - Een cd plaatsen.
 - Een USB-apparaat aansluiten.
- De naam van de beller wordt weergegeven als deze al is geregistreerd in de telefoonlijst.

Een binnenkomend gesprek weigeren

Druk op de toets [SRC] of druk de toets [] gedurende 1 seconde in.

Tijdens een gesprek

Een gesprek beëindigen

Druk op de toets [SRC] of druk de toets [] gedurende ten minste 1 seconde in.

Overschakelen naar de privémodus

Druk op de toets [►II].

Schakelt iedere keer als u op deze toets drukt tussen privégesprek ("PRIVATE TALK") en handsfree gesprek ("HANDS FREE").



- Afhankelijk van het type mobiele telefoon dat u gebruikt, kan bij overschakeling op de privémodus de bron worden geselecteerd die werd gebruikt voordat de handsfree verbinding tot stand werd gebracht. Als dit gebeurt, kan de bron niet worden teruggeschakeld naar de handsfree modus met dit toestel. Ga terug naar de handsfree modus met behulp van uw mobiele telefoon.

Het spraakvolume aanpassen tijdens een gesprek

Draai aan de knop [AUD].

Gesprek in wacht

Een ander binnenkomend gesprek beantwoorden terwijl het huidige gesprek in wacht staat

- 1 Druk op de knop [AUD].
- 2 Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag. Kies het "ANSWER"-display.
- 3 Druk op de knop [AUD].

Een ander binnenkomend gesprek beantwoorden nadat het huidige gesprek werd beëindigd

Druk op de toets [SRC] of druk de knop [] gedurende ten minste 1 seconde in.

Het huidige gesprek voortzetten

- 1 Druk op de knop [AUD].
- 2 Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag. Kies het "REJECT"-display.
- 3 Druk op de knop [AUD].

Het gesprek in wacht beantwoorden nadat het huidige gesprek werd beëindigd

Druk op de toets [SRC] of druk de toets [] gedurende 1 seconde in.

Tussen het huidige gesprek en het gesprek in wacht schakelen

Druk op de knop [AUD].

Door op deze toets te drukken, wisselt u van gesprekspartner.

Andere functies

Het bericht dat de verbinding wordt verbroken verwijderen

Druk op de toets [].

"HF DISCONNECT" wordt weergegeven.

Overschakelen tussen displaymodi

Druk de toets [►II] gedurende ten minste 1 seconde in.

Telkens als u deze toets indrukt schakelt u tussen de naam en het telefoonnummer.

Een gesprek tot stand brengen

- 1 Activeer de functie voor de kiesmethode**
Druk op de toets [].
- 2 Selecteer een kiesmethode**
Druk op de knop [AUD].
"NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2"
» "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED CALLS"
Bewerkingsmethodes in de bovenstaande modi
worden hieronder beschreven.
- 3 Sluit de modus voor kiesmethode af**
Druk op de toets [].

Kies een nummer

- 1 Activeer de functie voor de kiesmethode**
Druk op de toets [].
- 2 Selecteer de functie voor het kiezen van een nummer**
Druk op de knop [AUD].
Selecteer de weergave "NUMBER DIAL".
- 3 Voer een telefoonnummer in**
Druk op het nummer ([1] – [0]), op de
toets #([FM]), *([AM]) of +([▶▶]) van de
afstandsbediening.
- 4 Voer een gesprek**
Druk op de toets [DIRECT] op de
afstandsbediening.

**U kunt als volgt het ingevoerde
telefoonnummer cijfer voor cijfer wissen:**

Druk op de toets [] op de
afstandsbediening.



- U kunt maximaal 32 cijfers invoeren.

Snelkiezen (geprogrammeerd nummer)

- 1 Activeer de functie voor de kiesmethode**
Druk op de toets [].
- 2 Druk op de knop [AUD].**
Selecteer de weergave "NUMBER DIAL".
- 3 Activeer de functie voor het bellen van voorkeurnummers**
Druk op de toets [SEARCH].

- 4 Kies het nummer dat u wilt ophalen uit het geheugen**

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

- 5 Druk op de knop [AUD].**

Het telefoonnummer wordt weergegeven.

- 6 Voer een gesprek**

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.



- U moet het snelkiesnummer registreren. (pagina 110)

Een nummer bellen in het telefoonboek

- 1 Activeer de functie voor de kiesmethode**

Druk op de toets [].

- 2 Activeer de telefoonlijstmodus**

Druk op de knop [AUD].

Selecteer de weergave "PHONE BOOK1" en ga verder met stap 3.

Selecteer de weergave "PHONE BOOK2" en ga verder met stap 4.

- 3 Selecteer de initiaal waarop u wilt zoeken**

Type bewerking	Werking
Naar het volgende teken gaan.	Draai de knop [AUD] of druk de knop naar rechts of links.
Naar de volgende rij gaan.	Druk de knop [AUD] omhoog of omlaag.
Bepaal de geselecteerde initiaal.	Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

- 4 Selecteer de naam**

Type bewerking	Werking
Naar het volgende telefoonnummer gaan.	Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
Naar de volgende naam gaan.	Druk de knop [AUD] naar rechts of links.

- 5 Voer een gesprek**

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.



- Tijdens het zoeken wordt een teken zonder accent gezocht, zoals "u", in plaats van een teken met accent zoals "ü".

Bediening handsfree bellen

Een nummer bellen in het gesprekslogboek

- 1 Activeer de functie voor de kiesmethode**
Druk op de toets [📞].
- 2 Selecteer de functie voor het gesprekslogboek**
Druk op de knop [AUD].
Selecteer de weergave "OUT-CALL" (uitgaand gesprek), "IN-CALL" (binnenkomend gesprek) of "MISSED CALLS" (gemiste gesprekken).
- 3 Selecteer een naam of telefoonnummer**
Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
- 4 Voer een gesprek**
Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.



- De lijst met uitgaande gesprekken, de lijst met binnenkomende gesprekken en de lijst met gemiste gesprekken zijn lijsten van gesprekken die vanuit dit toestel tot stand zijn gebracht of op dit toestel zijn binnengekomen. Het gaat hierbij niet om de gesprekken die zijn opgeslagen in het geheugen van de mobiele telefoon.

Breng een gesprek tot stand met stemherkenning

- 1 Activeer de functie voor stemherkenning**
Selecteer "MENU" > "VOICE RECOG".
Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.
"V-RECOG READY" wordt weergegeven.
- 2 Druk op de knop [AUD].**
"PB NAME" wordt weergegeven.
Voer wanneer u een pieptoon hoort de naam binnen 1 seconde in.
- 3 "PN TYPE" wordt weergegeven.**
Voer wanneer u een pieptoon hoort de categorie binnen 1 seconde in.
- 4 Voer een gesprek**
Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.
• Deze stap is dezelfde als stap 3 in de procedure <Een nummer bellen in het gesprekslogboek>. U kunt een gesprek tot stand brengen of een categorie selecteren.



- Wanneer uw stem niet kan worden herkend, wordt een bericht weergegeven. Als u op de knop [AUD] drukt, kunt u opnieuw proberen uw stem in te voeren. (pagina 135)
- Voor zowel de naam als de categorie moet u een stemtag registreren. (pagina 122)
- Er wordt geen audio weergegeven tijdens stemherkenning.

Nummers opnemen in de lijst met vooraf ingestelde nummers

- 1 Voer het telefoonnummer in dat u wilt vastleggen**
Houd bij het invoeren van het telefoonnummer rekening met het volgende:
Kies een nummer/ Een nummer bellen in het gesprekslogboek/ Een nummer bellen in het telefoonboek
 - 2 Activeer de functie voor het automatisch vastleggen in het geheugen**
Druk op de toets [SEARCH].
 - 3 Kies het nummer dat u in het geheugen wilt vastleggen**
Draai de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
 - 4 Bepaal welk nummer u wilt vastleggen in het geheugen**
Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.
- Verlaat de functie voor automatisch vastleggen in het geheugen**
Druk op de toets [SEARCH].

Weergave van type telefoonnummer (categorie)

De categorieonderdelen in het telefoonboek worden als volgt weergegeven:

Display	Informatie
"GENERAL"	Algemeen
"HOME"	Thuis
"OFFICE"	Werk
"MOBILE"	Mobiel
"OTHER"	Andere

Andere functies

Activeren van de beveiligingscode



- U kunt een 4-cijferig getal naar keuze instellen als beveiligingscode.
- De beveiligingscode of een verwijzing ernaar kan niet worden weergegeven. Noteer de beveiligingscode en bewaar ze op een veilige plaats.

1 Selecteer het item beveiligingscode in de menufunctie (In stand-by)

"SECURITY SET" wordt weergegeven.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Activeer de beveiligingscodefunctie

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Wanneer "ENTER" wordt getoond, verschijnt ook "CODE".

3 Voer beveiligingscode in

Type bewerking	Werking
Kies de in te voeren cijfers	Druk de knop [AUD] naar rechts of links.
Kies de cijfers voor de beveiligingscode	Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

4 Bevestig de beveiligingscode

Houd de knop [AUD] ten minste 3 seconden ingedrukt.

Wanneer "RE-ENTER" wordt getoond, verschijnt eveneens "CODE".

5 Herhaal stappen 3 t/m 4 en voer de beveiligingscode opnieuw in.

"APPROVED" wordt weergegeven.

De beveiligingscodefunctie wordt geactiveerd.



- Wanneer in stappen 3 t/m 4 een verkeerde code wordt ingevoerd, moet de procedure vanaf stap 3 worden herhaald.

6 Afsluiten van de beveiligingscodefunctie Druk op de toets [SEARCH].

Invoeren van de beveiligingscode

De beveiligingscode is vereist wanneer het audiosysteem voor het eerst wordt gebruikt nadat het is losgekoppeld van de accuvoeding of wanneer op de resettoets wordt gedrukt.

1 Schakel de spanning in.

2 Herhaal stappen 3 t/m 4 en voer de beveiligingscode in.

"APPROVED" wordt weergegeven.
Het toestel kan gebruikt worden.

Deactiveren van de beveiligingscode

U kunt de beveiligingscodefunctie als volgt deactiveren.

1 Selecteer het item beveiligingscode in de menufunctie (In stand-by)

Selecteer de weergave "SECURITY CLR".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Activeer de beveiligingscodefunctie

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Wanneer "ENTER" wordt getoond, verschijnt ook "CODE".

3 Voer beveiligingscode in

Type bewerking	Werking
Kies de in te voeren cijfers	Druk de knop [AUD] naar rechts of links.
Kies de cijfers voor de beveiligingscode	Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

4 Houd de knop [AUD] ten minste 3 seconden ingedrukt.

"CLEAR" wordt weergegeven.

De beveiligingscodefunctie wordt gedeactiveerd.

5 Afsluiten van de beveiligingscodefunctie Druk op de toets [SEARCH].



- Indien een verkeerde beveiligingscode is ingevoerd, wordt de melding "ERROR" getoond. Voer de juiste beveiligingscode in.

Andere functies

Handmatig instellen van de klok

1 Selecteer de functie voor het instellen van de klok

Selecteer de weergave "CLOCK ADJUST".
Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Activeer de functie voor het instellen de klok Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Het klokdisplay knippert.

3 Instellen van de klok

Instelitem	Werking
Uren	Druk de knop [AUD] omhoog of omlaag.
Minuten	Druk de knop [AUD] naar rechts of links.

4 Sluit de functie voor het instellen van de klok af

Druk op de toets [SEARCH].



- U kunt deze aanpassing uitvoeren wanneer "MENU" > "SYNC" in <Functieregeling> (pagina 98) is ingesteld op "OFF".

Instelling van de demonstratiemodus

De demonstratiemodus in- en uitschakelen

1 Kies de demonstratiemodus in menufunctie

Selecteer de weergave "DEMO MODE".
Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Stel de demonstratiemodus in Houd de knop [AUD] ten minste 2 seconden ingedrukt.

Elke keer wanneer de knop gedurende ten minste 2 seconden wordt ingedrukt, wordt demonstratiemodus in- of uitgeschakeld.

Audio-aanpassingen

Audioregeling

U kunt wijzigingen aanbrengen aan de volgende items voor audioregeling;

Instelitem	Display	Instelbereik
Achtervolume	"R-VOLUME"	0 — 35
Subwooferniveau	"SUB-W L"	-15 — +15
Bass Boost*	"B.BOOST"	"STEP1"/"STEP2"/"OFF" (De indicator schakelt overeenkomstig de instelling in.)
System Q*	"NATURAL"/"USER"/ "ROCK"/"POPS"/ "EASY"/"TOP40"/ "JAZZ"/"GAME"	Natuur/ Gebruikersinstelling/Rock/ Pop/Easy listening/Top 40/ Jazz/Spel
Niveau van de lage tonen*	"BASS L"	-8 — +8
Niveau van de middentonen*	"MID L"	-8 — +8
Niveau van de hoge tonen*	"TRE L"	-8 — +8
Balans	"BALANCE"	Links 15 — Rechts 15
Fader	"FADER"	Achteraan 15 — Vooraan 15

Deactiveer de audioregelingmodus (Volumeregelingmodus)

*Functie van KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U.



- Brontoongeheugen: U kunt voor elke geluidsbron de lage, de midden en de hoge tonen instellen.
- "USER": de bereiken die de laatste keer zijn ingesteld voor de niveaus van de lage tonen, middentonen en hoge tonen worden automatisch opgeroepen.

1 Kies de in te stellen geluidsbron Druk op de toets [SRC].

2 Activeer de audioregelfunctie Druk op de knop [AUD].

3 Kies het in te stellen audio-item Druk op de knop [AUD].

4 Stel het item in Draai aan de knop [AUD].

5 Sluit de audioregelfunctie af Druk op een willekeurige toets.

Druk op een andere toets dan de knop [AUD] of de toets [▲].

Gedetailleerd instellen van de audioregeling

U kunt gedetailleerde wijzigingen aanbrengen in de volgende basisaudio-items: Niveaus van de lage tonen, middentonen en hoge tonen.

Niveau van de lage tonen

Instelitem	Display	Instelbereik
Middenfrequentie van de lage tonen	"BASS F"	40/50/60/70/80/100/120/150 Hz
Kwaliteitsfactor van de lage tonen (Bass Q Factor)	"BASS Q"	1,00/1,25/1,50/2,00
Uitbreiding van de lage tonen	"BASS EXT"	Uit/Aan

Niveau van de middentonen

Instelitem	Display	Instelbereik
Middenfrequentie van de middentonen	"MID F"	0,5/1,0/1,5/2,0 kHz
Kwaliteitsfactor van de middentonen (Middle Q Factor)	"MID Q"	1,0/2,0

Niveau van de hoge tonen

Instelitem	Display	Instelbereik
Middenfrequentie van de hoge tonen	"TRE F"	10,0/12,5/15,0/17,5 kHz

1 Kies het basisaudio-item

Voor het kiezen van basisaudio-items, zie <Audioregeling> (pagina 112).

2 Activeer de gedetailleerde instelfunctie van de audioregeling

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

3 Kies het in te stellen gedetailleerde audio-item

Druk op de knop [AUD].

4 Stel het gedetailleerde audio-item in

Draai aan de knop [AUD].

5 Deactiveer de modus voor het gedetailleerd instellen van de audioregeling

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.



- Wanneer de lagetonen-uitbreiding is ingeschakeld, wordt het bereik van de lage frequenties met 20% vergroot.
- U kunt op elk gewenst moment de audioregelingmodus deactiveren door te drukken op elke willekeurige toets uitgezonderd de knop [AUD] of de toets [▲].

Audio-instelling

U kunt het geluidssysteem als volgt instellen;

Instelitem	Display	Instelbereik
Hoogdoorgangsfilter voor de voor-uitgang*	"HPF" F	Doorlaten/40/60/80/100/120/150/180/220 Hz
Hoogdoorgangsfilter voor de achter-uitgang*	"HPF" R	Doorlaten/40/60/80/100/120/150/180/220 Hz
Laagdoorgangsfilter*	"LPF" SW	50/60/80/100/120/Doorlaten Hz
Subwooferfase*	"SW PHASE"	Omgekeerd (180°)/Normaal (0°)
Volumecompensatie	"V-OFFSET"	-8 — ±0 (AUX: -8 — +8)
Dubbele-zonesysteem	"ZZONE"	Uit/Aan

*Functie van KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U.



- Volumecompensatie: het volume van elke geluidsbron kan worden gecompenseerd en aan het standaardvolume worden aangepast.
- Dubbele-zonesysteem
De hoofdbron en de subbron (hulpingang) geven het voorkanaal en het achterkanaal afzonderlijk weer.
- Stel het kanaal van de subbron in met "ZONE2" in <Functieregeling> (pagina 98).
- De hoofdbron wordt gekozen met de toets [SRC].
- Het volume van het voorkanaal wordt afgesteld met de knop [AUD].
- Pas het volume van het achterkanaal aan door middel van <Audioregeling> (pagina 112) of de [▲]/[▼]-toets op de afstandsbediening (pagina 125).
- De audioregeling heeft geen effect op de subbron.

1 Kies de in te stellen geluidsbron

Druk op de toets [SRC].

2 Activeer de audio-instelfunctie

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

3 Kies het in te stellen audio-instelitem

Druk op de knop [AUD].

4 Stel het audio-instelitem in

Draai aan de knop [AUD].

5 Sluit de audio-instelfunctie af

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Audio-aanpassingen

Functie van KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U

Luidspreker instellen

Ga als volgt te werk tijdens het afstellen zodat de waarde voor System Q optimaal is wanneer u het type luidspreker instelt;

Luidsprekertype	Display
UIT	"SP SEL OFF"
Voor luidspreker van 5 & 4 inch	"SP SEL 5/4"
Voor luidspreker van 6 & 6x9 inch	"SP SEL 6x9/6"
Voor OEM-luidspreker	"SP SEL OEM"

1 Schakel het toestel in stand-by

Druk op de toets [SRC].

Selecteer de weergave "STANDBY".

2 Activeer de luidsprekerinstelfunctie

Druk op de knop [AUD].

3 Kies het luidsprekertype

Draai aan de knop [AUD].

4 Sluit de luidsprekerinstelfunctie af

Druk op de knop [AUD].

Functie van KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U

Audiovoorkeurgeheugen

Vastleggen van de waarden die zijn ingesteld met de geluidsregeling. Het geheugen kan niet worden gewist met de resettoets.

1 Stel de geluidsregeling in

Zie de procedure hieronder voor het instellen van de geluidsregeling.

- <Audioregeling> (pagina 112)

- <Audio-instelling> (pagina 113)

2 Activeer de audiovoorkeurgeheugenmodus (Andere stand dan stand-by)

Selecteer "MENU" > "AUDIO PRESET".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

3 Kies het audiovoorkeurgeheugen

Draai aan de knop [AUD].

Selecteer de weergave "MEMORY".

4 Bepaal of u de audiovoorkeur wilt vastleggen in het geheugen

Druk op de knop [AUD].

5 Leg de audiovoorkeur vast in het geheugen

Draai de knop [AUD] om "YES" te selecteren en druk vervolgens op de knop [AUD].

"COMPLETE" wordt weergegeven.

6 Sluit de audiovoorkeurfunctie af

Druk twee keer op de toets [SEARCH].



- Sla 1 audiovoorkeurgeheugen op. Opslaan per bron is niet mogelijk.
- Wanneer u op de resettoets drukt, worden alle bronnen ingesteld op de vastgelegde instelwaarden.
- De volgende instellingen kunnen niet worden vastgelegd. Volume, balans, fader, volumecompensatie, dubbele-zonesysteem, achtervolume

Functie van KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U

Audiovoorkeuroproep

Oproepen van de geluidsinstellingen die zijn vastgelegd in het <Audiovoorkeurgeheugen> (pagina 114).

1 Kies de geluidsbron

2 Activeer de audiovoorkeuroproepmodus (Andere stand dan stand-by)

Selecteer "MENU" > "AUDIO PRESET".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

3 Kies de audiovoorkeurgeheugenoproep

Draai aan de knop [AUD].

Selecteer de weergave "RECALL".

4 Bepaal of u de audiovoorkeur wilt oproepen

Druk op de knop [AUD].

5 Roep de audiovoorkeurstellingen op

Draai de knop [AUD] om "YES" te selecteren en druk vervolgens op de knop [AUD].

"COMPLETE" wordt weergegeven.

6 Sluit de audiovoorkeurfunctie af

Druk twee keer op de toets [SEARCH].



- Het gebruikergeheugen van "SYSTEM Q" in <Audioregeling> (pagina 112) wordt gewijzigd in de opgeroepen waarde.
- Het item brontoongheugen van <Audioregeling> (pagina 112) wordt gewijzigd in de waarde die door de gekozen bron werd opgeroepen.

Audio-aanpassingen (DSP)

Selectie van het type auto

U kunt de vertraging van het tijdstip waarop het geluid aankomt compenseren door de omgeving die bij uw type auto hoort, te selecteren;

Type auto	Display
Geen compensatie.	"OFF"
Compacte auto	"COMPACT"
Sedan	"SEDAN"
Stationwagen	"WAGON"
Minibus	"MINIVAN"
Terreinwagen	"SUV"
Passagiersbus	"PAS-VAN"

1 Activeer de selectiemodus voor het type auto Selecteer "DSP" > "SETUP" > "CABIN".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Selecteer het type auto

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer het gewenste item wordt weergegeven.

3 Verlaat de selectiemodus voor het type auto Druk op de toets [SEARCH].



- U kunt de compensatiewaarden voor de afstanden tot de luidsprekers nauwkeuriger in stellen met behulp van <DTA> (pagina 115).

Luidspreker instellen

Hiermee kunt u de aan te sluiten luidspreker, de luidsprekerafmetingen en de montagepositie instellen;

In te stellen luidspreker	Display	Instelbereik
Voorzijde "FRONT"	Luidsprekerpositie	"DOOR"/"ON DASH"/ "UND DASH"
	Luidsprekerafmetingen	"SMALL"/"MEDIUM"/ "LARGE"
	Hoge-tonenluidspreker	"NONE"/"USE"
Achterzijde "REAR"	Luidsprekerpositie	• "DOOR"/"R-DECK" • "2ND ROW"/"3RD ROW" (Minibus/ Passagiersbus)
	Luidsprekerafmetingen	"NONE"/"SMALL"/ "MEDIUM"/"LARGE"
	Subwoofer	"NONE"/"SMALL"/ "LARGE"

1 Activeer de luidsprekerinstelfunctie

Selecteer "DSP" > "SETUP" > "SPEAKER".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Selecteer het item dat u wilt instellen

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer het gewenste item wordt weergegeven.

3 Stel de waarde in.

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer het gewenste item wordt weergegeven.

4 Deactiveer de modus voor het instellen van de luidspreker

Druk op de toets [SEARCH].

Instellen van DTA (Digital Time Alignment)

Met <Selectie van het type auto> (pagina 115).

1 Activeer de DTA-instelmodus

Selecteer "DSP" > "SETUP" > "DTA".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Selecteer de luidsprekers die u wilt instellen

In te stellen luidspreker	Display
Voorste luidsprekers	"FRONT"
Achterste luidsprekers	"REAR"
Subwoofer	"SUB-W"

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer het gewenste item wordt weergegeven.

3 Stel de compensatiewaarde voor de luidsprekerpositie in

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer de gewenste waarde wordt weergegeven.

Het instelbereik is van 0 tot 440 cm.

Zie <Appendix> (pagina 127) voor details over het instellen van de compensatiewaarde.

4 Verlaat de DTA-instelmodus

Druk op de toets [SEARCH].

Instellen van X'Over

U kunt voor de luidsprekers een X'Over-waarde (crossoverwaarde) instellen;

In te stellen luidspreker	Display	Instelbereik
Voorzijde "FRONT"	Hoogdoorgangsfiler "FC"/ "HPF F"	THRU (Doorlaten)/40/ 60/70/80/100/120/ 150/180/220 Hz
Achterzijde "REAR"	Hoogdoorgangsfiler "FC"/ "HPF R"	THRU (Doorlaten)/40/ 60/70/80/100/120/ 150/180/220 Hz
Subwoofer "SUB-W"	Luidsprekerafmetingen "FC"/ "LPF SW"	40/60/70/80/100/ 120/150/180/220/ THRU (Doorlaten) Hz
	Fase "FC"/ "SW PHASE"	Omgekeerd (180°)/ Normaal (0°)

1 Activeer de instelmodus voor X'Over Selecteer "DSP" > "SETUP" > "X'OVER".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Selecteer het item dat u wilt instellen

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer het gewenste item wordt weergegeven.

3 Stel de X'Over-waarde in

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer de gewenste waarde wordt weergegeven.

4 Verlaat de instelmodus voor X'Over Druk op de toets [SEARCH].

Instellen van de equalizer

U kunt de volgende equalizer-items instellen. U kunt de equalizer van de iPod instellen nadat u de iPod hebt aangesloten en "iPod" in <System Q> hebt geselecteerd. Selecteer een van de 22 typen equalizers;

Instelitem	Display	Instelbereik
Voorkeurigeheugen "PRESET"	System Q "EQ"	"NATURAL" (Natuur)/ "USER"/"ROCK" (Rock)/ "POPS" (Pop)/"EASY" (Easy-listening)/ "TOP40" (Top 40)/ "JAZZ" (Jazz)/ "GAME" (Spel)/"iPod"
Equalizer instellen "MANUAL"/ "BAND"	Middenfrequentie "FO" Kwaliteit "Q" Niveau "GAIN"	Zie de volgende. 0,25/0,50/1,00/2,00 -9/-7/-5/-3/-2/-1/ 0/+1/+2/+3/+5/ +7/+9

- De frequentie die voor elke frequentieband kan worden geselecteerd, wordt hieronder weergegeven.

Frequentieband	Frequentie
"BAND1"	60/100/160/250/400 Hz
"BAND2"	630/1k/1,6k/2,5k Hz
"BAND3"	4/6,3/10/16 kHz

1 Activeer de instelmodus voor de equalizer Selecteer "DSP" > "CONTROL" > "EQ".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Selecteer het item dat u wilt instellen

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer het gewenste item wordt weergegeven.

3 Stel de waarde in.

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer het gewenste item wordt weergegeven.

iPod-equalizer

1. Activeer de functie van de iPod-equalizer

Druk op de knop [AUD].

2. Stel de waarde in.

Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer het gewenste item wordt weergegeven.

4 Deactiveer de functie van de equalizerregeling Druk op de toets [SEARCH].

Selectie van voorgeprogrammeerde luisterposities

Selecteer één van onderstaande stoelposities om de positie van het normale geluidsveld te compenseren ten opzichte van de door u gekozen positie;

Te compenseren stoel	Instelbereik
Geen compensatie.	"ALL"
Linker voorstoel	"F-L"
Rechter voorstoel	"F-R"
Voorstoelen	"F-ALL"

1 Activeer de functie voor het instellen van luisterposities

Selecteer "DSP" > "CONTROL" > "POSITION" > "PRESET".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Selecteer de luisterpositie waarvoor u het geluidsveld wilt compenseren
Draai de knop [AUD] en druk in het midden van de knop wanneer het gewenste item wordt weergegeven.

3 Deactiveer de functie voor het instellen van luisterposities
Druk op de toets [SEARCH].

Audiovoorkeurgeheugen

Vastleggen van de waarden die zijn ingesteld met de geluidsregeling.

1 Stel de geluidsregeling in

Zie de procedure hieronder voor het instellen van de geluidsregeling.

- Selectie van het type auto (pagina 115)
- Luidspreker instellen (pagina 115)
- Instellen van DTA (Digital Time Alignment) (pagina 115)
- Instellen van X'Over (pagina 116)
- Instellen van de equalizer (pagina 116)
- Selectie van voorgeprogrammeerde luisterposities (pagina 116)

2 Activeer de audiovoorkeurgeheugenmodus (Andere stand dan stand-by)
Selecteer "DSP" > "PRESET" > "MEMORY".
Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

3 Kies het nummer dat u in het geheugen wilt vastleggen

Draai de knop [AUD] om een nummer te selecteren en druk vervolgens op de knop [AUD].

4 Leg de audiovoorkeur vast in het geheugen
Draai de knop [AUD] om "YES" te selecteren en druk vervolgens op de knop [AUD].

"COMPLETE" wordt weergegeven.

5 Deactiveer de audiovoorkeurgeheugenmodus
Druk op de toets [SEARCH].



- Sla 6 audiovoorkeurgeheugen op.
- "USER 1": Wanneer u op de resettoets drukt, worden alle bronnen ingesteld op de vastgelegde instelwaarden.
- "USER 1", "USER 2":
Het geheugen kan niet worden gewist met de resettoets.
- U kunt deze functie niet opslaan wanneer de iPod-equalizer in <Instellen van de equalizer> (pagina 116) is ingesteld.

Audiovoorkeuroproep

Oproepen van de geluidsinstellingen die zijn vastgelegd in het <Audiovoorkeurgeheugen> (pagina 114).

1 Kies de geluidsbron

Druk op de toets [SRC].

2 Activeer de audiovoorkeuroproepmodus (Andere stand dan stand-by)

Selecteer "DSP" > "PRESET" > "RECALL".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

3 Selecteer het nummer dat u uit het geheugen oproepen

Draai de knop [AUD] om een nummer te selecteren en druk vervolgens op de knop [AUD].

4 Roep de audiovoorkeurstellingen op
Draai de knop [AUD] om "YES" te selecteren en druk vervolgens op de knop [AUD].

"COMPLETE" wordt weergegeven.

5 Verlaat de audiovoorkeuroproepmodus
Druk op de toets [SEARCH].



- Het gebruikergeheugen van "SYSTEM Q" in <Instellen van de equalizer> (pagina 116) wordt gewijzigd in de opgeroepen waarde.
- Het item brontoongheugen van <Instellen van de equalizer> (pagina 116) wordt gewijzigd in de waarde die door de gekozen bron werd opgeroepen.

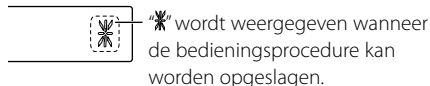
Instellen van favorieten

Voorkeurzendergeheugen

Registreert de bedieningsprocedure in het geheugen om uw favoriete zenders of iPod-afspeellijsten/-artiesten, enz. te selecteren.

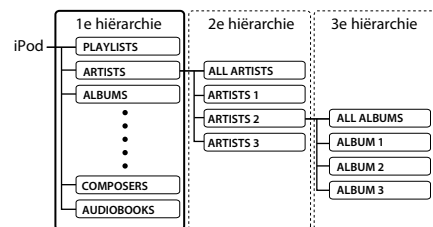
1 Selecteer een gewenste geluidsbron om een item te registreren en in te stellen

Geluidsbron	Instelitem
TUNER	Voorkeurzendergeheugen
iPod	Schermb voor selecteren van afspeellijsten/ artiesten/albums, enz.
Handsfree telefoon	Telefoonnummer ophalen.



iPod instellen

U kunt de gewenste lijst in de eerste hiërarchie registreren.



2 Activeer de functie voor het automatisch vastleggen in het geheugen

Druk de toets [FAVORITE] gedurende ten minste 1 seconde in.

3 Kies het nummer dat u in het geheugen wilt vastleggen

Draai aan de knop [AUD].

4 Leg de voorkeur vast in het geheugen

Druk op de knop [AUD].

Annuleren van functie voor automatisch vastleggen in het geheugen

Druk op de toets [FAVORITE].



- Als u de bedieningsprocedure onder een voorkeurnummer opslaat, wordt de bestaande procedure overschreven.
- Sla 6 favorietenvoorkeurgeheugens op. Het geheugen kan niet worden gewist met de resettoets.
- Als de items in de tweede of een lagere hiërarchie worden gewijzigd, wordt de lijst in de iPod gewijzigd door na het opslaan van de favorieten liedjes toe te

voegen of te verwijderen. Het gevolg is dat de in dit toestel opgeslagen lijst en de lijst in de iPod verschillend zijn. Na het bewerken van de items in de iPod moet u de favorieten opnieuw worden opgeslagen.

Voorkeuroproep

Een onder de favorieten opgeslagen item ophalen.

1 Activeer de functie voor voorkeuroproepen

Druk op de toets [FAVORITE].

2 Selecteer het nummer dat u uit het geheugen oproepen

Draai aan de knop [AUD].

3 Roep de audiovoorkeurstellingen op

Druk op de knop [AUD].

Annuleren van functie voor voorkeuroproepen

Druk op de toets [FAVORITE].



- Wanneer de iPod als geluidsbron is geselecteerd, wordt het scherm voor het selecteren van afspeellijsten/artiesten/albums, enz. weergegeven. De liedjes worden niet automatisch afgespeeld.

Voorkeurgeheugen verwijderen

Een onder de favorieten opgeslagen item verwijderen.

1 Activeer de functie voor het verwijderen van voorkeurgeheugens

Selecteer "MENU" > "FAV DELETE".

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Selecteer het te verwijderen voorkeurnummer of "ALL" om alle voorkeurgeheugennummers te verwijderen

Draai de knop [AUD] en druk vervolgens op de knop [AUD].

"DELETE" wordt weergegeven.

3 Verwijder het geselecteerd item dat onder de favorieten is opgeslagen

Draai de knop [AUD] om "YES" te selecteren en druk vervolgens op de knop [AUD].

"COMPLETE" wordt weergegeven.

4 Deactiveer de functie voor het verwijderen van voorkeurgeheugens

Druk op de toets [SEARCH].

Naam instellen

Een onder de favorieten opgeslagen voorkeurgeheugen een naam geven.

1 Activeer de functie voor voorkeuroproepen

Druk op de toets [FAVORITE].

2 Haal het te wijzigen voorkeurgeheugen op.

Draai aan de knop [AUD].

3 Activeer de functie voor het vastleggen van namen

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Selecteer de weergave “NAME SET”.

4 Voer de naam in

Type bewerking	Werking
Verplaats de cursor naar de tekeninvoerpositie	Druk de knop [AUD] naar rechts of links.
Kies de tekens	Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

5 Deactiveer de functie voor het instellen van de naam

Druk op de knop [AUD].

Annuleren van functie voor voorkeuroproepen

Druk op de toets [FAVORITE].

Bluetooth-instelling

Bluetooth-apparaat registreren

Om uw Bluetooth-apparaat (mobiele telefoon) met dit toestel te kunnen gebruiken, moet u dit toestel registreren (pairing). U kunt tot maximaal vijf Bluetooth-apparaten registreren op dit toestel.

Voor het registreren van Bluetooth-apparaten

1 Zet de bedieningseenheid aan.

2 Start het registreren van een toestel door het Bluetooth-apparaat te bedienen

Registreer het handsfree toestel (pairing) met behulp van het Bluetooth-apparaat. Selecteer "KENWOOD BT CD/R-3P2" uit de lijst met aangesloten toestellen.

3 Voer een pincode in

Voer de geregistreerde pincode in zoals wordt vermeld in <Pincode registreren> (pagina 121). Controleer op het Bluetooth-apparaat of de registratie werd voltooid.

4 Start de handsfree verbinding met behulp van het Bluetooth-apparaat.

Registratie vanaf dit toestel

1 Activeer de functie Bluetooth-apparaatregistratie

Selecteer "MENU" > "DVC REGIST".
Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

Zoek het Bluetooth-apparaat.

Wanneer het zoeken is voltooid, wordt "FINISHED" weergegeven.

2 Selecteer het Bluetooth-apparaat

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag om het Bluetooth-apparaat te selecteren.

Druk op de knop [AUD] om de selectie te bepalen.

3 Voer de pincode in

Type bewerking	Werking
Selecteer de cijfers.	Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
Naar het volgende cijfer gaan.	Druk de knop [AUD] naar rechts.
Het laatste cijfer wissen.	Druk de knop [AUD] naar links.

4 Verzend de pincode in

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Wanneer "PAIRING OK" wordt weergegeven, is de registratie voltooid.

5 Keer terug naar de lijst met apparaten

Druk op de knop [AUD].

6 Sluit registratie van Bluetooth-apparaat

Druk op de toets [SEARCH].



- Met dit toestel zijn pincodes van maximaal acht cijfers mogelijk. Wanneer een pincode dit kan worden ingevoerd op dit toestel, kan ze worden ingevoerd op het Bluetooth-apparaat.
- U kunt geen nieuw Bluetooth-apparaat registreren wanneer er al 5 of meer Bluetooth-apparaten geregistreerd zijn.
- Wanneer de foutmelding verschijnt, zelfs wanneer de pincode correct is, probeer dan <Speciaal Bluetooth-apparaat registreren> (pagina 120).

Speciaal Bluetooth-apparaat registreren

Maak registratie mogelijk van een speciaal apparaat dat niet op de normale manier kan worden geregistreerd (pairing).

1 Activeer de functie speciale apparaatregistratie

Selecteer "MENU" > "S-DVC SELECT".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

Een lijst wordt weergegeven.

2 Selecteer een apparaatnaam

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag om een apparaatnaam te selecteren.

Druk op de knop [AUD] om de selectie te bepalen.

Wanneer "COMPLETE" wordt weergegeven, is de registratie voltooid.

3 Ga verder naar <Bluetooth-apparaat registreren> (pagina 120) en voltooi de registratie (pairing).

De functie speciale apparaatregistratie annuleren

Druk op de toets [SEARCH].



- Als de apparaatnaam niet in de lijst voorkomt, selecteer dan "OTHER PHONE".

Pincode registreren

Geef de pincode op die vereist is voor de registratie van dit toestel via het Bluetooth-apparaat.

1 Activeer de functie pincode bewerken

Selecteer "MENU" > "PIN EDIT".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

De huidige instelling van pincode wordt weergegeven.

2 Voer de pincode in

Type bewerking	Werking
Selecteer de cijfers.	Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.
Naar het volgende cijfer gaan.	Druk de knop [AUD] naar rechts.
Het laatste cijfer wissen.	Druk de knop [AUD] naar links.

3 Registreer een pincode

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Wanneer "COMPLETE" wordt weergegeven, is de registratie voltooid.

4 Deactiveer de functie voor het bewerken van de pincode

Druk op de toets [SEARCH].



- Standaard wordt "0000" opgegeven.
- Een pincode kan bestaan uit maximaal acht cijfers.

De telefoonlijst downloaden

Download de gegevens in de telefoonlijst vanuit de mobiele telefoon naar dit toestel zodat u de telefoonlijst van dit toestel kunt gebruiken.

Automatisch downloaden

Wanneer de mobiele telefoon een functie ondersteunt voor het synchroniseren van het telefoonboek, wordt het telefoonboek automatisch gedownload nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht.



- Het kan nodig zijn om de mobiele telefoon in te stellen.

- Wanneer geen telefoonboekgegevens worden gevonden in het toestel, ondersteunt de mobiele telefoon het automatisch downloaden van telefoonboekgegevens mogelijk niet. Probeer in dat geval manueel te downloaden.

Manueel downloaden uit de mobiele telefoon

1 Verbreek de handsfree verbinding met behulp van de mobiele telefoon.

2 Verstuur de gegevens uit de telefoonlijst naar dit toestel met behulp van de mobiele telefoon.

Download de gegevens uit de telefoonlijst naar dit toestel met behulp van de mobiele telefoon.

Tijdens het downloaden wordt:

- "DOWNLOADING" weergegeven.
- Na het voltooiën van het downloaden wordt: "COMPLETE" weergegeven.

3 Breng de handsfree verbinding tot stand met behulp van de mobiele telefoon.

Het bericht wissen dat het downloaden is voltooid

Druk op een willekeurige toets.



- Voor elke geregistreerde mobiele telefoon kunnen tot 1000 telefoonnummers worden geregistreerd.
- Voor elk telefoonnummer kunnen 32 cijfers worden geregistreerd plus maximaal 50* tekens voor het weergeven van de naam.
(* 50: Aantal alfabetische tekens. Naargelang het type van het teken, kunnen er minder tekens worden ingevoerd.)
- Annuleer het downloaden van de gegevens in de telefoonlijst met behulp van de mobiele telefoon.

Het Bluetooth-apparaat selecteren dat u wilt aansluiten

Wanneer reeds twee of meer Bluetooth-apparaten werden geregistreerd, moet u het Bluetooth-apparaat selecteren dat u wilt gebruiken.

1 Activeer de functie Bluetooth-apparaatselectie

Selecteer "MENU" > "PHONE SEL".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

'(naam)' wordt weergegeven.

Volgende pagina ►

Bluetooth-instelling

2 Selecteer het Bluetooth-apparaat

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

3 Het Bluetooth-apparaat instellen

Druk de knop [AUD] naar rechts of links.

* (naam) of '-(naam)' wordt weergegeven.

*: Het geselecteerde Bluetooth-apparaat is bezet.

": Het geselecteerde Bluetooth-apparaat is in stand-by.

" (blank): De selectie van het Bluetooth-apparaat werd ongedaan gemaakt.

4 Sluit de selectiemodus voor Bluetooth-apparaten af

Druk op de toets [SEARCH].



- Wanneer al een mobiele telefoon is geselecteerd, maakt u de selectie eerst ongedaan en selecteert u vervolgens een andere.

Een geregistreerd Bluetooth-apparaat verwijderen

U kunt een geregistreerd Bluetooth-apparaat verwijderen.

1 Activeer de verwijdermodus voor Bluetooth-apparaten

Selecteer "MENU" > "DEVICE DEL".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

'(naam)' wordt weergegeven.

2 Selecteer het Bluetooth-apparaat

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

3 Verwijder het geselecteerde Bluetooth-apparaat

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

4 Sluit de verwijdermodus voor Bluetooth-apparaten af

Druk op de toets [SEARCH].



- Wanneer een geregistreerde mobiele telefoon wordt verwijderd, worden het telefoonboek, logboek, SMS en stemtags ook verwijderd.

De firmwareversie weergeven

Geef de versie van de firmware van dit apparaat weer.

1 Activeer de updatemodus voor de Bluetooth-firmware

Selecteer "MENU" > "BT F/W UPDATE".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

De firmwareversie verschijnt.

2 Deactiveer de functie voor het updaten van de Bluetooth-firmware

Druk op de toets [SEARCH].



- Raadpleeg onze website voor meer informatie over het updaten van de firmware.

<http://www.kenwood.com/bt/information/>

Een stemcommando toevoegen

Voeg een stemtag toe aan het telefoonboek voor het bellen met stemcommando. U kunt maximaal 35 stemtags registreren.

1 Activeer de stemtagmodus

Selecteer "MENU" > "VOICE TAG".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Selecteer de functie "PB NAME EDIT"

Druk op de knop [AUD] om "PB NAME EDIT" te selecteren en druk vervolgens gedurende ten minste 1 seconde de knop [AUD] in.

3 Zoek de naam die u wilt registreren

Selecteer de te registreren naam aan de hand van 4 in <Een nummer bellen in het telefoonboek> (pagina 109).

Wanneer voor die naam reeds een stemtag werd geregistreerd, wordt "*" weergegeven voor de naam.

4 Selecteer een modus

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

Display	Werking
"PB NAME REG"	Registreer een stemtag.
"PB NAME CHK"	Speel een stemtag af.
"PB NAME DEL"	Verwijder een stemtag.
"RETURN"	Keer terug naar stap 2.

* Wordt enkel weergegeven wanneer een naam wordt geselecteerd waarvoor reeds een stemtag werd geregistreerd.

Selecteer "PB NAME REG" (Registreren)

5 Registreer een stemtag (eerste keer)

Druk op de knop [AUD].

"ENTER1" wordt weergegeven.

Spreek binnen de 2 seconden na het horen van de pieptoon een stemtag in.

6 Bevestig de stemtag (tweede keer)

Druk op de knop [AUD].

"ENTER2" wordt weergegeven.

Spreek binnen de 2 seconden na het horen van de pieptoon de stemtag in die u in stap 4 hebt ingesproken.

"COMPLETE" wordt weergegeven.

7 Voltooi registratie

Druk op de knop [AUD].

Keer terug naar stap 2. U kunt onmiddellijk een andere stemtag registreren.



- Wanneer u stem niet kan worden herkend, wordt een bericht weergegeven. Als u op de knop [AUD] drukt, kunt u opnieuw proberen uw stem in te voeren. (pagina 135)

Selecteer "PB NAME CHK" (Afspelen)

5 Druk op de knop [AUD].

Speel de geregistreerde stem af en keer terug naar stap 2.

Selecteer "PB NAME DEL" (Verwijderen)

5 Verwijder een stemtag.

Druk gedurende ten minste 1 seconde de knop [AUD] in.

Keer terug naar stap 2.

Sluit de stemtagmodus af

Druk op de toets [SEARCH].



- Tijdens het registreren van een stemtag is er geen geluid hoorbaar.

Een stemcommando voor categorie instellen

Voeg een stemtag toe aan de categorie (type) van het telefoonnummer voor het bellen met stemcommando.

1 Activeer de stemtagmodus

Selecteer "MENU" > "VOICE TAG".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

2 Selecteer de functie "PB TYPE EDIT"

Druk op de knop [AUD] om "PB TYPE EDIT" te selecteren en druk vervolgens gedurende ten minste 1 seconde de knop [AUD] in.

3 Selecteer de categorie (type) die u wilt instellen

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

"GENERAL"/"HOME"/"OFFICE"/"MOBILE"/"OTHER"

4 Druk op de knop [AUD].

5 Selecteer een modus

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

Display	Werking
"PB TYPE REG"	Registreer een stemtag.
"RETURN"	Keer terug naar stap 2.

6 Registreer de categorie (type) door stappen 5 tot en met 7 uit te voeren in <Een stemcommando toevoegen> (pagina 122).

Sluit de stemtagmodus af

Druk op de toets [SEARCH].



- Stel de stemtag in voor alle 5 de categorieën. Wanneer de stemtag niet is geregistreerd voor alle categorieën, kan het telefoonboek niet worden opgeroepen door een stemcommando.

Bluetooth-instelling

SMS (Short Message Service)

De SMS die is toegekomen in de mobiele telefoon wordt weergegeven op de ontvanger.

Een nieuw bericht wordt weergegeven.



- Om ongevallen te voorkomen wordt het afgeraden aan de bestuurder om een SMS te lezen tijdens het rijden.

Wanneer een nieuw bericht toekomt

"SMS RECEIVED" wordt weergegeven.

Andere bewerkingen op het scherm verdwijnen.

De SMS weergeven

1 Activeer de inboxmodus voor SMS

Selecteer "MENU" > "SMS INBOX".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

Een berichtenlijst verschijnt.

2 Selecteer een bericht

Druk op de knop [AUD] of druk de knop omhoog of omlaag.

- Telkens als u de toets [▶||] gedurende ten minste 1 seconde indrukt, schakelt het toestel tussen het telefoonnummer of de naam en de ontvangstdatum van het bericht.

3 Geef de tekst weer

Druk op de knop [AUD].

Door opnieuw op deze toets te drukken kunt u opnieuw een bericht selecteren.

- Door bericht bladeren
Als u doorlopend de knop [AUD] naar rechts of links drukt, bladert u door het bericht.

4 Sluit de inboxmodus voor SMS af

Druk op de toets [SEARCH].



- Het ongeopende bericht wordt bovenaan de lijst weergegeven. Andere berichten worden weergegeven in volgorde van ontvangst.
- De SMS die is toegekomen toen de mobiele telefoon niet met Bluetooth was verbonden, kan niet worden weergegeven. Download de SMS.
- Het tekstbericht kan niet worden weergegeven tijdens het downloaden van de SMS.

De SMS downloaden

Download de SMS die is aangekomen op de mobiele telefoon zodat het bericht op dit toestel kan worden gelezen.

1 Activeer de downloadmodus voor SMS

Selecteer "MENU" > "SMS DOWNLOAD".

Houd de knop [AUD] ten minste 1 seconde ingedrukt.

Raadpleeg <Functieregeling> (pagina 98) voor informatie over hoe u items in de functieregeling instelt.

Een berichtenlijst verschijnt.

2 Begin te downloaden

Druk op de knop [AUD].

"DOWNLOADING" weergegeven.

Wanneer het downloaden is voltooid, wordt "COMPLETE" weergegeven.

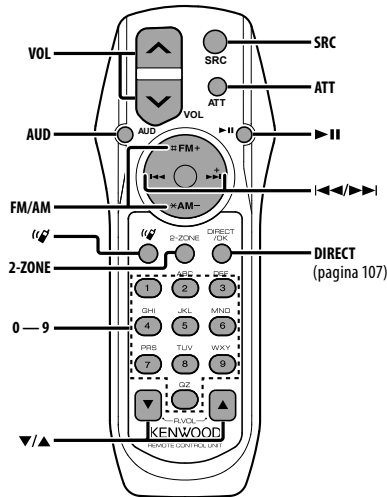
3 Sluit de downloadmodus voor SMS af

Druk op de toets [SEARCH].



- De mobiele telefoon moet in staat zijn om de SMS te versturen door middel van Bluetooth. Het kan nodig zijn om de mobiele telefoon in te stellen. Wanneer de mobiele telefoon de SMS-functie niet ondersteunt, wordt het item SMS download in de functiebesturingsmodus niet weergegeven.
- Wanneer de SMS werd gedownload van de mobiele telefoon, worden de nieuwe berichten in de mobiele telefoon geopend.
- De reeds gelezen en ongelezen SMS-berichten kunnen met een maximum van respectievelijk 75 worden gedownload.

Basisbedieningen met de afstandsbediening



Algemene functies

- Volumeregelaar [VOL]**
- Geluidsbron selecteren [SRC]**
- Volume verlagen [ATT]**
Wanneer de toets opnieuw wordt ingedrukt, wordt het vorige niveau hersteld.

Audioregeling

- Audio-item selecteren [AUD]**
- Stelt het audio-item in [VOL]**
- Zie <Audioregeling> (pagina 112) voor methoden zoals de procedures voor audioregeling en andere bewerkingen.

Dubbele-zonebesturing

- Dubbele-zonesysteem in- en uitschakelen [2-ZONE]**
- Volumeregelaar achterkanaal [▲]/[▼]**

Met tuner als geluidsbron

- Band selecteren [FM]/[AM]**
- Zender selecteren [◀◀]/[▶▶]**
- Voorkeuzenders oproepen [1] — [6]**

CD/USB-bron

- Muziek selecteren [◀◀]/[▶▶]**
- Map selecteren [FM]/[AM]**
- Tijdelijk onderbreken/Afspelen [▶▶]**

Handsfree telefoonbediening

- Een gesprek tot stand brengen**
Activeer de functie voor het selecteren van de

- kiesmethode [☞]**
- Selecteer een kiesmethode [AUD]**
- Invoer van kiesnummer**

Type bewerking	Werking
Voert een cijfer in.	[0] — [9]-toetsen
Er wordt een "+" ingevoerd.	[▶▶]-toets
Er wordt een "#" ingevoerd.	[FM]-toets
Er wordt een "*" ingevoerd.	[AM]-toets
Hiermee wordt het ingevoerde telefoonnummer gewist.	[◀◀]-toets

- Breng een gesprek tot stand [DIRECT]**

Een gesprek ontvangen

- Beantwoord het gesprek [☞]**
- Schakel tussen de privémodus en de handsfree-modus [▶▶]**

Gesprek in wacht

- Een ander binnenkomend gesprek beantwoorden terwijl het huidige gesprek in de wacht staat [☞]**
- Een ander binnenkomend gesprek beantwoorden nadat het huidige gesprek werd beëindigd [SRC]**
- Het huidige gesprek voortzetten [1]**

Tijdens een gesprek

- Het gesprek beëindigen [SRC]**
- Het stemvolume instellen [VOL]**

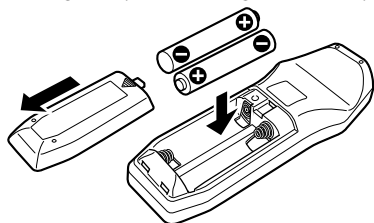
Basisbedieningen met de afstandsbediening

Batterijen plaatsen en vervangen

Gebruik twee "AA"/"R6"-batterijen.

Druk het deksel omlaag en schuif het weg, zoals de afbeelding laat zien.

Let bij het plaatsen van de batterijen op de + en – polen. Volg hierbij de afbeelding in het batterijvak.



OPGELET

- Laat de batterij niet achter in de buurt van vuur of in de zon. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of ontploffing.
- Plaats de afstandsbediening niet op warme plaatsen zoals het dashboard.

Appendix

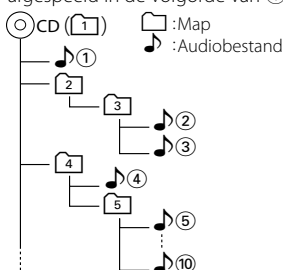
Audiobestanden

- **Afspeelbaar audiobestand**
AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- **Afspeelbare diskmedia**
CD-R/RW/ROM
- **Bestandsindelingen voor afspeelbare disks**
ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, lange bestandsnaam.
- **Afspeelbaar USB-apparaat**
USB-massa-opslagklasse
- **Afspeelbaar bestandssysteem op USB-apparaat**
FAT16, FAT32

Zelfs als de audiobestanden aan de bovenstaande normen voldoen, kunnen zij mogelijk niet worden afgespeeld, afhankelijk van de media- en apparaattypen en de omstandigheden.

Afspeelvolgorde van audiobestanden

In het onderstaande voorbeeld van een mappen-/bestandenstructuur worden de bestanden afgespeeld in de volgorde van ① tot ⑩.



Er is een online handleiding over audiobestanden beschikbaar op de site onder www.kenwood.com/audiofile/. Deze online handleiding bevat gedetailleerde informatie en opmerkingen die niet zijn opgenomen in deze handleiding. Lees ook de online handleiding door.



- In deze handleiding wordt het woord "USB-apparaat" gebruikt voor flashgeheugens en digitale audiospelers die zijn uitgerust met USB-aansluitingen.
 - Het woord "iPod" dat in deze handleiding wordt gebruikt, geeft de iPod of de iPhone aan die is aangesloten met de iPod-aansluitkabel* (optioneel accessoire)).
- * Niet ondersteund model KCA-iP500.
- Raadpleeg de website voor iPod's die kunnen worden aangesloten en de iPod-aansluitkabel.
www.kenwood.com/ipod/kca_ip/

USB-apparaat

- Als u het afspeelen start nadat u de iPod hebt aangesloten, wordt de muziek op de iPod als eerste afgespeeld.
In dat geval wordt "RESUMING" weergegeven zonder dat er bijvoorbeeld een mapnaam wordt weergegeven. Als het item wordt gewijzigd, wordt een correcte titel e.d. weergegeven.
- U kunt de iPod niet bedienen wanneer "KENWOOD" of "✓" op de iPod worden weergegeven.
- Wanneer het USB-apparaat op dit toestel is aangesloten, kan het USB-apparaat worden opgeladen mits dit toestel van stroom wordt voorzien.
- Installeer het USB-apparaat zodanig dat het uw rijden niet kan beïnvloeden.
- U kunt via een USB-hub en multikaartlezer geen USB-apparaat aansluiten.
- Zorg voor reservekopieën van de audiobestanden die u met dit toestel gebruikt. U kunt de bestanden wissen afhankelijk van de bedieningsvoorwaarden van het USB-apparaat.
Wij betalen geen vergoeding voor schade als gevolg van het verloren gaan van opgeslagen gegevens.
- Dit toestel is niet uitgerust met een USB-apparaat. U moet zelf een in de handel verkrijgbaar USB-apparaat aanschaffen.
- Wanneer u het USB-apparaat aansluit, wordt aangeraden de CA-U1EX (optie) te gebruiken. Normale weergave is niet gegarandeerd wanneer u een andere kabel dan de USB-compatibele kabel gebruikt. Aansluiting van een kabel met een totale lengte van meer dan 5 m kan abnormale weergave tot gevolg hebben.

Informatie over de mobiele telefoon

Dit toestel voldoet aan de volgende Bluetooth-specificaties:

Versie	Bluetooth-standaard versie. 2.0
Profiel	HFP (Hands Free Profile) OPP (Object Push Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) SYNC (Synchronization Profile)

U kunt op de volgende URL nagaan welke mobiele telefoons zijn gecontroleerd op compatibiliteit:

<http://www.kenwood.com/bt/information/>



- De apparaten die de Bluetooth-functionaliteit ondersteunen, zijn gecertificeerd voor conformiteit met de Bluetooth-norm volgens de procedure die wordt voorgeschreven door Bluetooth SIG Inc. Afhankelijk van het gebruikte type bestaat echter de kans dat deze apparaten niet kunnen communiceren met uw mobiele telefoon.
- HFP is een profiel dat wordt gebruikt voor handsfree bellen.
- OPP is een profiel dat wordt gebruikt voor het overdragen van gegevens, bijvoorbeeld de inhoud van een telefoonlijst, tussen apparaten.

Appendix

De KCA-BT200 bedienen (Optioneel)

Raadpleeg Model-B-2 in de Instructiehandleiding van de KCA-BT200 en onderstaande tabel voor informatie over de bediening.

Gebruikte notatie in de handleiding van de KCA-BT200	Werking
► -toets	[AUD]-knop
Regelknop	[AUD]-knop
Druk op de toets [AUTO]/[TI]	Druk de toets ► gedurende ten minste 1 seconde in.
Regelknop omhoog of omlaag	Knop [AUD] omhoog of omlaag
Regelknop naar links of rechts	Knop [AUD] naar links of rechts

De KCA-BT100 bedienen (Optioneel)

De volgende bedieningsmethoden voor deze functie kunnen echter verschillen van de beschrijving in de instructiehandleiding; raadpleeg in dat geval de bijkomende aanwijzingen hieronder.

<Kiezen met de snelkiesfunctie>

1. Druk op de knop [AUD]. Selecteer de weergave "NUMBER DIAL".
2. Druk op de toets [SEARCH].
3. Selecteer het op te roepen nummer door de knop [AUD] te draaien.
4. Druk op de knop [AUD].

<Registreren in de lijst met vooraf ingestelde kiesnummers>

1. De werking is dezelfde. Raadpleeg de instructiehandleiding van de KCA-BT100.
2. Druk op de toets [SEARCH].
3. Selecteer het nummer dat in het geheugen moet worden opgeslagen door de knop [AUD] te draaien.
4. Houd de knop [AUD] ten minste 2 seconden ingedrukt.

<Geregistreerde mobiele telefoon verwijderen>

- 1–3. De werking is dezelfde. Raadpleeg de instructiehandleiding van de KCA-BT100.
4. Druk gedurende ten minste 1 seconde de knop [AUD] in.
5. Druk op de toets [SEARCH].

<Menustelsysteem>

Raadpleeg <Functieregeling> in deze handleiding voor meer informatie over de menubediening.

Over het display

De status van de mobiele telefoon wordt weergegeven in het statusdisplay van dit toestel. Sommige weergaven kunnen bovendien verschillen van de beschrijving in de gebruiksaanwijzing van de KCA-BT100.

Weergaven van de KCA-BT100 gebruiksaanwijzing	Eigenlijke weergave op dit toestel
"DISCONCT"	"HF DISCONCT"
"CONNECT"	"HF CONNECT"
"PHN-DEL"	"DEVICE DEL"

"P-STATUS"	"DVC STATUS"
"BT-CON Y"	"HF CONNECT Y"
"BT-CON N"	"HF CONNECT N"

Menuglossarium

- **AF (Alternative Frequency)**
Wanneer de ontvangst verslechtert, wordt automatisch op een andere frequentie overgeschakeld waarop hetzelfde programma in hetzelfde RDS-netwerk wordt uitgezonden als daardoor een betere ontvangst kan worden verkregen.
- **AMP**
Selecteer "OFF" om de ingebouwde versterker uit te schakelen. Door de ingebouwde versterker uit te schakelen, verbetert de geluidskwaliteit van de Preout.
- **AUTO ANS (Instellen van het tijdsinterval voor automatisch beantwoorden)**
Met deze functie wordt een gesprek automatisch beantwoord (aangenomen) nadat het vooraf ingestelde tijdsinterval voor automatische beantwoording is verstreken.
"OFF": Het gesprek wordt niet automatisch beantwoord.
"0": Het telefoongesprek wordt direct automatisch beantwoord.
"15" – "99s": Beantwoordt automatisch het telefoongesprek na 1 – 99 seconden.
- 
• Als in de mobiele telefoon een kortere tijd is ingesteld dan in de besturingseenheid, wordt de tijd van de mobiele telefoon gebruikt.
- Deze functie werkt niet voor een gesprek in wacht.
- **AUX**
Wanneer deze instelling is ingesteld op ON, dan kan de hulpingsbron AUX worden geselecteerd.
ON1: Hiermee kunt u de AUX-geluidsbron selecteren. Gebruik deze instelling altijd wanneer de geïntegreerde AUX-aansluiting op de externe apparatuur is aangesloten.
ON2: Activeert de verzwakkerfunctie wanneer de voeding wordt ingeschakeld en de AUX-geluidsbron is geselecteerd. U annuleert de verzwakkerfunctie door de volumeknop terwijl u naar audio van het externe apparaat luistert rechtsom te draaien.
OFF: Selectie van AUX-geluidsbron uitschakelen. Gebruik deze instelling wanneer de geïntegreerde AUX-aansluiting niet wordt gebruikt.
- **CALL BEEP (Instellen van het geluidssignaal voor binnenkomende gesprekken)**
U kunt een geluidssignaal laten klinken via de luidspreker als een gesprek binnenkomt.
"ON": Het geluidssignaal wordt weergegeven.
"OFF": Het geluidssignaal is uitgeschakeld.

• CD READ

Bepaalt de methode voor het lezen van een CD. Wanneer er een probleem is met de weergave van een CD met een speciaal formaat, stelt u deze functie in op "2" om de CD geforceerd af te spelen. Het is mogelijk dat sommige muziek-CD's ook in de stand "2" niet kunnen worden weergegeven. Daarenboven kunnen audiobestanden niet worden weergegeven wanneer de functie is ingesteld op "2". Stel deze functie in op "1" onder normale omstandigheden.

- 1 : Maakt tijdens CD-weergave automatisch onderscheid tussen muziek-CD's en CD's met audiobestanden.
- 2 : Forceer afspelen als een muziek-CD.

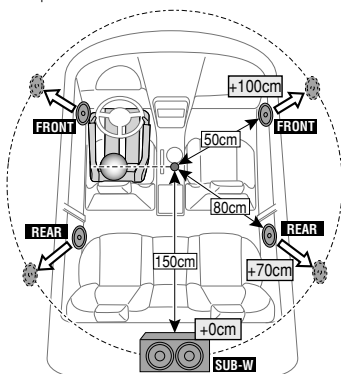
• DISPLAY

Wanneer u het toestel niet bedient gedurende ten minste 5 seconden, wordt het display uitgeschakeld. Tijdens de regeling van een functie blijft het display ook na 5 seconden nog ingeschakeld.

• DTA (Digital Time Alignment)

Voor fijnafstelling van de vertragingstijd voor de luidspreker die u volgens <Selectie van het type auto> (pagina 115) heeft gespecificeerd om het geluidsveld volledig aan uw auto aan te passen. De instellingen voor de vertragingstijd worden automatisch geïdentificeerd en gecompenseerd door de afstanden tussen het middelpunt van het auto-interieur en alle luidsprekers in te voeren.

- 1 Stel de voorste en achterste posities en de hoogte van het referentiepunt in op het punt waar de oren van de persoon die in de voorstoel zit, zich bevinden. Stel daarna de linker en rechter posities in op het middelpunt van het auto-interieur.
- 2 Meet de afstanden tussen het referentiepunt en de luidsprekers.
- 3 Reken de verschillen in vergelijking met de versterkte luidspreker uit.



• DVC STATUS (Geeft de status weer van het Bluetooth-apparaat weer)

U kunt de verbindingstatus, de signaalsterkte en het batterijniveau weergeven.

: Batterijniveau van mobiele telefoon.

Vol Bijna leeg

: Signaalsterkte van mobiele telefoon.

Maximum Minimum



- Pictogrammen worden niet weergegeven wanneer de informatie niet kan worden verkregen van de mobiele telefoon.
- Aangezien het aantal stappen van de besturingseenheid afwijkt van dat van de mobiele telefoon, komen de statussen die worden weergegeven op de besturingseenheid mogelijk niet overeen met de statussen op de mobiele telefoon.

• HIGHWAY-SND (Snelweggeluid)

Verhoogt het volume van zwakke geluiden die door straatgeluid verloren gaan om het geluid beter hoorbaar te maken. Daarnaast versterkt deze functie lage tonen die door straatgeluid verloren gaan om de lage tonen dynamischer te maken.

• MIC GAIN

Met deze functie kunt u de gevoeligheid van de geïntegreerde microfoon voor een telefoongesprek instellen. Stelt de stem van de beller in. Als u "+" instelt, wordt het stemvolume verhoogd.

• NEWS (nieuwsuitzending met uitschakeling voor een bepaalde periode)

Er wordt automatisch naar een nieuwsuitzending overgeschakeld zodra deze begint. Tevens kan er een periode worden ingesteld gedurende dewelke er niet overgeschakeld mag worden nadat een nieuwsbericht is gestart.

Wanneer "NEWS 00M" wordt veranderd in "NEWS 90M" wordt deze functie ingeschakeld.

Wanneer een nieuwsbulletin begint terwijl deze functie is ingeschakeld, dan verschijnt "TRAFFIC" op de display en wordt op het nieuws afgestemd. Wanneer de instelling is ingesteld op "20M", dan wordt pas op een volgend nieuwsbulletin afgestemd nadat er ten minste 20 minuten verstreken zijn. Het volume van de nieuwsuitzending staat op hetzelfde niveau als werd ingesteld voor verkeersinformatie.

• NR LEVEL

Hiermee kunt u door de omgeving gegenereerde geluiden verminderen zonder het geïntegreerde microfoonvolume te wijzigen. Stel de stem van de beller in wanneer deze niet duidelijk is. Als u "+" instelt, wordt de ruisonderdrukking verhoogd.

• POWER OFF (Timer voor automatisch uitschakelen)

Instellen van een bepaalde tijd waarna de spanning automatisch wordt uitgeschakeld wanneer het toestel in stand-by blijft staan.

Deze functie kan de accu van de auto beschermen. -- : De functie voor het uitschakelen van de spanning is uitgeschakeld.

20min: Schakelt de spanning uit na 20 minuten.

Appendix

(fabrieksinstelling)

40min: Schakelt de spanning uit na 40 minuten.

60min: Schakelt de spanning uit na 60 minuten.

• **RUSSIAN (Russische taalinstelling)**

Wanneer deze instelling op ON wordt ingesteld, worden de volgende tekenreeksen in het Russisch weergegeven:

Mapnaam/ Bestandsnaam/ Titel/ Artiestnaam/
Albumnaam/ KCA-BT200/BT100 (optioneel
accessoire)



• **SEEK (Afstemfunctie selecteren)**

Selecteer een afstemfunctie van de radio.

Afstemfunctie	Display	Werking
Automatisch zoeken	"AUTO1"	Automatisch zoeken naar een zender.
Voorkeuzezender zoeken	"AUTO2"	Op volgorde zoeken langs de in het voorkeurgeheugen opgeslagen zenders.
Handmatig	"MANUAL"	Handmatig op een zender afstemmen.

• **SP SEL (De luidsprekers voor spraakuitvoer instellen)**

U kunt de luidsprekers voor spraakuitvoer instellen.

"FRONT": De spraak wordt uitgevoerd via de
luidsprekers linksvoor en rechtsvoor.

"F-R": De spraak wordt uitgevoerd via de luidspreker
rechtsvoor.

"F-L": De spraak wordt uitgevoerd via de luidspreker
linksvoor.



- Selecteer de luidspreker die verder af staat van de
microfoon om gekank of echo te voorkomen.

• **SUPREME**

Technologie om het hoge-frequentiebereik, dat
wordt weggelaten tijdens het coderen naar een lage
bitsnelheid, te extrapoleren en de vervolledigen
met een algoritme (minder dan 128Kbps, sampling-
frequentie is 44,1kHz).

Het geluid wordt optimaal verwerkt voor het
compressieformaat (AAC, MP3 of WMA) en
aangepast aan de gebruikte bitrate.

Het effect is verwaarloosbaar bij liedjes die
gecodeerd zijn met een hoge bitsnelheid,
variabele bitsnelheid of een beperkte hoge-
frequentiecomponent hebben.

• **SUPREME PLUS**

Verbeterde versie van SUPREME. Compenseert
de zuiverheid en transparantie van de stem in
gecomprimeerde audiobestanden en CD-DA-muziek
om zeer realistisch vocaal geluid te produceren.

• **SWPRE (Preout omschakelen)**

Schakelt de preout tussen uitgang achter ("REAR") en
subwooferuitgang ("SUB-W").

• **ZONE2 (Dubbele zone)**

Stelt de bestemming (voorste luidspreker "FRONT"
of achterste luidspreker "REAR") van de subbron
(AUX IN) in wanneer de dubbele-zonefunctie wordt
ingeschakeld.

Dit product wordt niet geïnstalleerd door de fabrikant
van een voertuig op de productielijn, noch door
de professionele invoerder van een voertuig in
EU-lidstaten.

Informatie over het weggooien van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen (particulieren)



Dit symbool geeft aan dat gebruikte
elektrische, elektronische producten en
batterijen niet bij het normale
huishoudelijke afval mogen.



Pb

Lever deze producten in bij de aangewezen
inzamelingspunten, waar ze gratis worden
geaccepteerd en op de juiste manier worden
verwerkt, teruggewonnen en hergebruikt.
Voor inleveradressen zie www.nvmp.nl,
www.ictmilieu.nl, www.stibat.nl. Wanneer u
dit product op de juiste manier als afval
inlevert, spaart u waardevolle hulpbronnen
en voorkomt u potentiële negatieve
gevolgen voor de volksgezondheid en het
milieu, die anders kunnen ontstaan door een
onjuiste verwerking van afval.

Opgelet: Het teken "Pb" onder het teken van
de batterijen geeft aan dat deze
batterij lood bevat.

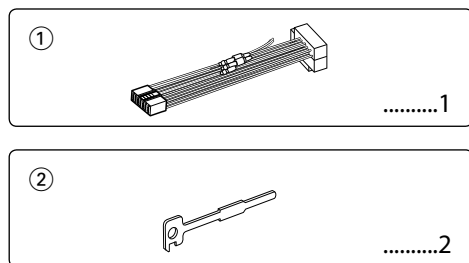
Markering op produkten die laserstralen gebruiken (uitgezonderd voor bepaalde gebieden)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Dit label is aangebracht op de behuizing/houder
en toont dat de component een laserstraal gebruikt
die als Klasse 1 is geclassificeerd. Dit betekent dat de
laserstraal relatief zwak is en er geen gevaar van straling
buiten het toestel is.

Toebehoren/Installatieprocedure

Toebehoren



Installatieprocedure

1. Voorkom kortsluiting door de sleutel uit het contactslot te halen en de $\ominus$ -aansluiting van de accu los te koppelen.
2. Maak voor elk toestel de juiste ingangs- en uitgangskabelaansluitingen.
3. Verbind de kabel met de bedradingsbundel.
4. Neem stekker B van de bedradingsbundel en verbind hem met de luidsprekeraansluiting in de auto.
5. Neem stekker A van de bedradingsbundel en verbind hem met de externe spanningsaansluiting van de auto.
6. Neem de bedradingsbundel en verbind deze met het toestel.
7. Installeer het toestel in de auto.
8. Sluit de $\ominus$ -aansluiting van de accu opnieuw aan.
9. Druk op de resettoets.



- De bevestiging en bedrading van dit product vereist vakbekwaamheid en ervaring. Laat de bevestiging en bedrading om veiligheidsredenen door vaklui uitvoeren.
- Zorg dat het toestel op een negatieve 12-volt-gelijkstroomvoeding is geaard.
- Installeer het toestel niet op plaatsen die aan direct zonlicht, hitte of extreme vochtigheid blootstaan. Vermijd ook plaatsen waar het zeer stoffig is of waar gevaar bestaat voor waterspatten.
- Gebruik bij het installeren uitsluitend de bijgeleverde schroeven. Gebruik uitsluitend de bij het toestel geleverde schroeven. Het toestel wordt mogelijk beschadigd door gebruik van andere schroeven.
- Wanneer de voeding niet wordt ingeschakeld ("PROTECT" wordt weergegeven), kan er kortsluiting zijn in een van de luidsprekerdraden of maakt de draad contact met het chassis van de auto, waardoor de beschermingsfunctie wordt geactiveerd. Daarom moet u de luidsprekerkabel controleren.
- Controleer dat alle verbindingen juist zijn en de stekkers goed in de aansluitingen zijn vergrendeld.

- Als het contact van uw auto geen ACC-stand heeft of de ontstekingskabel (contactkabel) met een spanningsbron is verbonden waar constant spanning op staat, zoals bijvoorbeeld een accukabel, zal de spanning van het toestel niet gekoppeld zijn aan het contact (met andere woorden, de spanning van het toestel wordt niet gelijk met het contact in- en uitgeschakeld). Als u de spanning van het toestel wilt koppelen aan het contact van de auto, moet u de ontstekingskabel met een spanningsbron verbinden die gelijk met het contact van de auto wordt in- en uitgeschakeld.
- Gebruik een in de handel verkrijgbare conversieconnector als de connector niet in de voertuigconnector past.
- Isoleer niet-aangesloten kabels met isolatieband of ander geschikt materiaal. Voorkom kortsluiting door de kapjes op het uiteinde van de niet-aangesloten kabels of aansluitingen niet te verwijderen.
- Als de console een deksel heeft, moet u er bij de installatie van het toestel op letten dat het voorpaneel bij het openen en sluiten het deksel niet raakt.
- Als de zekering is doorgebrand, controleert u eerst of de kabels elkaar niet raken en zo een kortsluiting veroorzaken en vervangt u vervolgens de oude zekering door een nieuwe met dezelfde stroomsterkte.
- Sluit de luidsprekerkabels juist met de overeenkomende aansluitingen aan. Het toestel kan beschadigd worden of helemaal niets doen als u de $\ominus$ -kabels deelt of ze met de massa verbindt op een metalen deel in de auto.
- Controleer na het installeren van het toestel of de remlichten, richtingaanwijzers, ruitenwissers enz. van de auto juist functioneren.
- Installeer het toestel onder een maximale hoek van 30°.
- De ontvangst wordt mogelijk slechter wanneer zich metalen voorwerpen bevinden in de buurt van de Bluetooth-antenne.



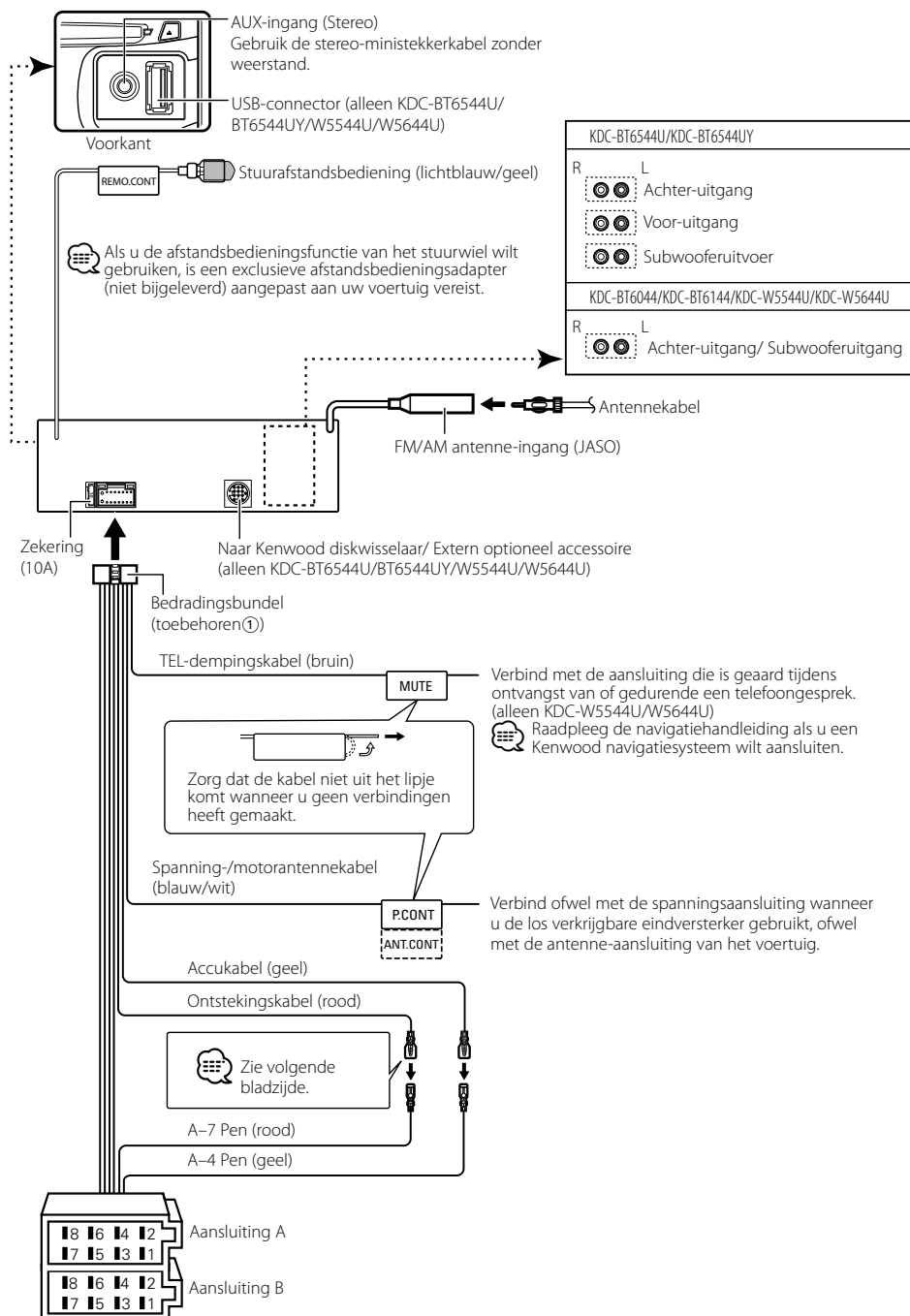
Bluetooth-antenne

Voor een goede ontvangst

Houd voor een goede ontvangst rekening met het volgende:

- Communiceer met de mobiele telefoon terwijl deze zich op een afstand van maximaal 10 m bevindt. Het communicatiebereik kan korter worden, afhankelijk van de omgevingssituatie. Het communicatiebereik wordt tevens korter als er zich een obstakel tussen dit toestel en de mobiele telefoon bevindt. Het bovengenoemde maximale communicatiebereik (10 m) is niet altijd verzekerd.
- Een zendstation of walkietalkie in de buurt kan de communicatie verstoren ten gevolge van een te krachtig signaal.

Verbinden van kabels met aansluitingen



Stekkerfunctietabel

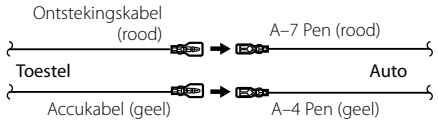
Pennummers voor ISO-stekkers	Kleur van kabel	Functies
Externe spanningsaansluiting		
A-4	Geel	Accu
A-5	Blauw/wit	Spanningsregeling
A-6	Oranje/wit	Dimmer
A-7	Rood	Contact (ACC)
A-8	Zwart	Massaverbinding
Luidsprekerstekker		
B-1	Paars	Rechts achter (+)
B-2	Paars/zwart	Rechts achter (-)
B-3	Grijs	Rechts voor (+)
B-4	Grijs/zwart	Rechts voor (-)
B-5	Wit	Links voor (+)
B-6	Wit/zwart	Links voor (-)
B-7	Groen	Links achter (+)
B-8	Groen/zwart	Links achter (-)

▲WAARSCHUWING

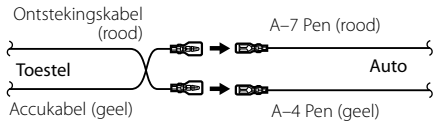
Aansluiten van de ISO-stekker

De penopstelling van de ISO-stekkers is afhankelijk van uw type auto. Zorg dat de aansluitingen juist zijn om beschadiging van het toestel te voorkomen. De standaardverbinding van de bedradingsbundel wordt in stap [1] hieronder beschreven. Maak de getoonde verbindingen als de penopstelling van de ISO-stekker overeenkomt met de beschrijving in [2]. De kabel moet opnieuw worden aangesloten zoals getoond in [2] hieronder als u dit toestel installeert in **Volkswagen**-modellen.

[1] (Standaardverbinding) De pen A-7 (rood) van de ISO-stekker van de auto is verbonden met het contact en de pen A-4 (geel) is verbonden met de constante spanningsbron.

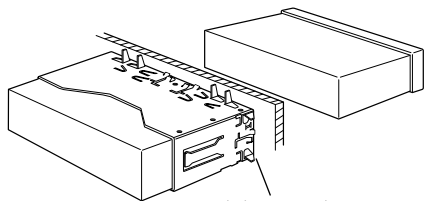


[2] De pen A-7 (rood) van de ISO-stekker van de auto is verbonden met de constante spanningsbron en de pen A-4 (geel) is verbonden met het contact.



Installatie/Verwijderen van het toestel

Installatie



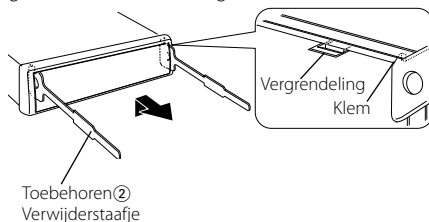
Buig de lipjes van de bevestigingshuls met een schroevendraaier of iets dergelijks en bevestig op zijn plaats.



- Controleer dat het toestel goed op zijn plaats is geïnstalleerd. Het toestel zal niet juist functioneren indien het niet goed is geplaatst (het geluid zal bijvoorbeeld overslaan).

Verwijderen van het harde rubberframe

- Laat de klampennen van het verwijderstaafje aangrijpen en maak de twee vergrendelingen bovenaan los. Til het frame op en trek het naar voren zoals getoond in de afbeelding.



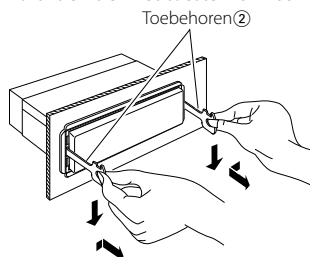
- Wanneer de vergrendelingen bovenaan los zijn, maakt u de twee vergrendelingen onderaan los.



- Het frame kan op dezelfde wijze vanaf de onderkant worden verwijderd.

Verwijderen van het toestel

- Zie <Verwijderen van het harde rubberframe> en verwijder het harde rubberframe.
- Steek de twee verwijderstaafjes diep in de gleuven aan elke kant, zoals getoond in de afbeelding.
- Duw de verwijderstaafjes omlaag terwijl u ze indrukt en trek het toestel half naar buiten.



- Wees voorzichtig om verwonding door de klampennen op het verwijderstaafje te vermijden.

- Trek het toestel met uw handen geheel naar voren en wees hierbij voorzichtig dat u het niet laat vallen.



OPGELET

Installeer dit toestel in het dashboard van uw voertuig.

Raak het metalen gedeelte van dit toestel niet aan tijdens of vlak na het gebruik ervan. Metalen onderdelen zoals de warmteput en de behuizing kunnen heet worden.

Oplossen van problemen

Sommige functies van dit apparaat kunnen zijn uitgeschakeld door de op dit apparaat ingevoerde instellingen.

- 1 • Kan de subwoofer niet instellen.**
 - Kan geen laagdoorgangsfilter instellen.**
 - Geen weergave van de subwoofer.**
 - ▶ <Subwooferuitvoer> in <Basisbediening> (pagina 96) is niet ingeschakeld.
 - Preout is niet ingesteld op subwoofer.  "SWPRE" in <Functieregeling> (pagina 98)
-
- 1 • Kan geen beveiligingscode registreren.**
 - Kan display niet instellen.**
 - ▶ <Instelling van de demonstratiemodus> (pagina 112) is niet uitgeschakeld.
-

Vele problemen worden slechts veroorzaakt door een verkeerde bediening of verkeerde verbindingen. Controleer voordat u uw handelaar raadpleegt eerst de volgende lijst voor een mogelijke oplossing van uw probleem.

Algemeen

- ? De pieptoon van de aanraaksensor wordt niet weergegeven.**
 - ✓ De voor-uitgangsaansluiting wordt gebruikt.
 -  De pieptoon van de aanraaksensor kan niet via de voor-uitgangsaansluiting worden weergegeven.
-

Tuner als geluidsbron

- ? Ontvangst van radio-uitzendingen is slecht.**
 - ✓ De auto-antenne is niet uitgetrokken.
 -  Trek de antenne volledig uit.
-

Disk als geluidsbron

- ? Niet de gekozen disk maar een andere wordt afgespeeld.**
 - ✓ De gekozen CD is vuil.
 -  Maak de cd schoon. Raadpleeg hiervoor de schoonmaakinstructies voor cd's in de sectie <Omgaan met cd's> (pagina 95).
 - ✓ De disk is in een andere lade geplaatst dan u hebt gekozen.
 -  Verwijder het diskmagazijn en controleer het nummer van de gekozen disk.
 - ✓ De disk heeft krassen.
 -  Probeer een andere disk.
-

Audiobestand als geluidsbron

- ? Het geluid slaat over bij het afspelen van een audiobestand.**
 - ✓ Het medium is bekrast of vuil.
 -  Maak het medium schoon. Raadpleeg hiervoor de schoonmaakinstructies voor CD's in de sectie <Omgaan met cd's> (pagina 95).
 - ✓ De opnamekwaliteit is slecht.
 -  Herhaal de opname of gebruik een ander medium.
-

Handsfree

- ? Het gespreksvolume bij handsfree bellen is laag.**
 - ✓ Het gespreksvolume bij handsfree bellen is ingesteld op een laag niveau.
 -  Het gespreksvolume bij handsfree bellen kan afzonderlijk worden aangepast. Pas het aan tijdens handsfree bellen. "MENU" > "MIC GAIN" en "NR LEVEL" <Functieregeling> (pagina 98).
-
- ? Er komt geen geluid uit de achterste luidsprekers.**
 - ✓ U gebruikt de handsfree gespreksmodus.
 -  Er komt geen geluid uit de achterste luidsprekers in de handsfree gespreksmodus.
-
- ? Er klinkt geen pieptoon bij binnenkomst van een gesprek.**
 - ✓ Of er een pieptoon te horen is, hangt af van uw type mobiele telefoon.
 -  "MENU" > "CALL BEEP" in <Functieregeling> (pagina 98) is ingeschakeld.
-
- ? Stem wordt niet herkend.**
 - ✓ Het raam van het voertuig is open.
 -  Wanneer er te veel achtergrondgeluid is, kan de stem niet worden herkend. Doe het raam van het voertuig dicht om het lawaai te beperken.
 - ✓ Zachte stem.
 -  Wanneer de stem te zacht is, kan ze niet worden herkend. Spreek iets luider en op natuurlijke wijze in de microfoon.
 - ✓ De persoon die de stemtag uitspreekt is niet de persoon die hem heeft geregistreerd.
 -  Enkel de stem van de persoon die de stemtag heeft geregistreerd, kan worden herkend.
-

De onderstaande berichten geven de toestand van uw systeem weer.

- | | |
|------------|--|
| TOC ERROR: | <ul style="list-style-type: none">• Geen disk in het diskmagazijn geplaatst.• De CD is vuil. De CD is omgekeerd geplaatst. De CD heeft krassen. |
| ERROR 05: | De disk is onleesbaar. |
| ERROR 77: | Het toestel functioneert om een andere reden niet juist. <ul style="list-style-type: none">⇨ Druk op de resettoets van het toestel. Als de code "ERROR 77" niet verdwijnt, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde servicecentrum. |
| ERROR 99: | Er is iets fout met het magazijn van de wisselaar. Of het toestel functioneert niet naar behoren. <ul style="list-style-type: none">⇨ Controleer het magazijn van de wisselaar. Druk vervolgens op de resettoets van het toestel. Als de code "ERROR 99" niet verdwijnt, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde servicecentrum. |
- IN (knipperend): Het CD-spelergedeelte functioneert niet goed.
 - ⇨ Plaats de CD opnieuw. Als de CD niet kan worden uitgeworpen of de display blijft knipperen zelfs wanneer de CD correct is geplaatst, schakel de voeding dan uit en neem contact op met uw dichtstbijzijnde servicecentrum.

Oplossen van problemen

PROTECT (knipperend):

De luidsprekerkabel is kortgesloten of raakt het chassis van het voertuig waardoor de beveiligingsfunctie is geactiveerd.

- ➔ De luidsprekerkabel goed aansluiten of isoleren en op de resettoets drukken. Raadpleeg het dichtstbijzijnde servicecentrum als de code "PROTECT" niet verdwijnt.

NA FILE: U probeert een audiobestand af te spelen met een indeling die niet wordt ondersteund door dit toestel.

COPY PRO: Er werd een bestand afgespeeld dat tegen kopiëren is beveiligd.

READ ERROR: Het bestandssysteem van het aangesloten USB-apparaat functioneert niet.

- ➔ Kopieer de bestanden en mappen voor het USB-apparaat opnieuw. Als het foutbericht nog steeds wordt weergegeven, initialiseer dan het USB-apparaat of gebruik een ander USB-apparaat.

NO DEVICE: Het USB-apparaat is als geluidsbron geselecteerd hoewel er geen USB-apparaat is aangesloten.

- ➔ Wijzig de bron in een willekeurige andere bron dan USB. Sluit een USB-apparaat aan en wijzig de geluidsbron opnieuw in USB.

N/A DEVICE:

- Er is een niet ondersteund USB-apparaat aangesloten.
- Er is geen verbinding tot stand gebracht met de iPod.

- ➔ Controleer of de aangesloten iPod een iPod is die wordt ondersteund. Zie <Audiobestanden> (pagina 127) voor informatie over de ondersteunde iPod's.

NO MUSIC DATA/ERROR 15:

- Het aangesloten USB-apparaat bevat geen afspeelbaar audiobestand.
- Er wordt een geluidsdrager afgespeeld waarop gegevens staan die niet door het toestel weergegeven kunnen worden.

USB ERROR: Er is iets misgegaan met het aangesloten USB-apparaat.

- ➔ Verwijder het USB-apparaat en zet vervolgens de voedingsschakelaar op ON. Als dezelfde display wordt herhaald, gebruik dan een ander USB-apparaat.

iPod ERROR: Er is geen verbinding tot stand gebracht met de iPod.

- ➔ Verwijder het USB-apparaat en sluit het vervolgens opnieuw aan.
- ➔ Controleer of u de meest recente versie van de software voor de iPod hebt.

USB REMOVE (Knippert):

De verwijdermodus is voor het USB-apparaat of de iPod geselecteerd. U kunt het USB-apparaat of de iPod veilig verwijderen.

NO NUMBER:

- De beller heeft geen beller-id.
- Er zijn geen gegevens over het telefoonnummer beschikbaar.

NO DATA:

- Er is geen lijst met uitgaande gesprekken.
- Er is geen lijst met binnenkomende gesprekken.

- Er is geen lijst met gemiste gesprekken.
- Er is geen lijst met telefoonboeken.

NO ENTRY: De mobiele telefoon is niet geregistreerd (gekoppeld).

HF DISCONCT: Het toestel kan niet communiceren met de mobiele telefoon.

HF ERROR 07: Het is niet mogelijk toegang tot het geheugen te krijgen.

- ➔ Schakel de voeding uit en weer in. Als dit bericht nog steeds wordt weergegeven, drukt u op de reset-knop op de besturingseenheid.

HF ERROR 68: Het toestel kan niet communiceren met de mobiele telefoon.

- ➔ Schakel de voeding uit en weer in. Als dit bericht nog steeds wordt weergegeven, drukt u op de reset-knop op de besturingseenheid.

UNKNOWN: Het Bluetooth-apparaat kan niet worden gedetecteerd.

DEVICE FULL: Er werden reeds 5 Bluetooth-apparaten geregistreerd. Er kunnen geen bijkomende Bluetooth-apparaten meer worden geregistreerd.

PIN CODE NG: De pincode is verkeerd.

CONNECT NG: Het toestel kan niet worden verbonden.

PAIRING NG: Fout tijdens de pairing.

NO MATCHING: De stemtag is verkeerd. De stem kan niet worden herkend wegens een niet geregistreerde stemtag enz.

TOO SOFT: De stem klinkt te zacht en kan niet worden herkend.

TOO LOUD: De stem klinkt te hard en kan niet worden herkend.

TOO LONG: Het woord of de uiting is te lang en kan niet worden herkend.

NO PHONEBOOK: De gegevens bevinden zich niet in het telefoonboek.

NO MESSAGE: Geen SMS in de inbox.

NO RECORD: De stemtag werd niet geregistreerd in het telefoonboek.

MEMORY FULL: Het aantal stemtags heeft het maximale aantal bereikt dat kan worden opgeslagen in het telefoonboek.

FAV: NO MEMORY: De procedure is niet aan het favorietenvoorkeurgheugen gekoppeld

NO ACCESS: De met de favorietenregeling voorgeprogrammeerde procedure is niet beschikbaar. Het is mogelijk dat de voorgeprogrammeerde inhoud niet wordt opgeroepen. Dit is afhankelijk van de geselecteerde geluidsbron of functie.

NO VOICE : Er is geen gesprek.

NO PANEL : De voorplaat van het slaafstelsel dat op dit toestel is aangesloten, is verwijderd.

Technische gegevens

FM-tunergedeelte

Frequentiebereik (50 kHz afstand)
: 87,5 MHz – 108,0 MHz
Bruikbare gevoeligheid (S/R = 26dB)
: 0,7 μ V/75 Ω
Onderdrukkingsgevoeligheid (S/R = 46dB)
: 1,6 μ V/75 Ω
Frequentieweergave ($\pm$ 3,0 dB)
: 30 Hz – 15 kHz
Signaal/ruisverhouding (MONO)
: 65 dB
Selectiviteit (DIN) ($\pm$ 400 kHz)
: $\geq$ 80 dB
Stereoscheiding (1 kHz)
: 35 dB

MW-tunergedeelte

Frequentiebereik (9 kHz afstand)
: 531 kHz – 1611 kHz
Bruikbare gevoeligheid (S/R = 20dB)
: 25 μ V

LW-tunergedeelte

Frequentiebereik
: 153 kHz – 281 kHz
Bruikbare gevoeligheid (S/R = 20dB)
: 45 μ V

Bluetooth-gedeelte (KDC-BT6544U/BT6544UY/BT6044/BT6144)

Versie
: Bluetooth versie 2.0 Gecertificeerd
Frequentiebereik
: 2,402 – 2,480 GHz
Uitgangsvermogen
: +4dBm (MAX), 0dBm (AVE) klasse 2 vermogen
Maximaal communicatiebereik
: In rechte lijn ong. 10 m (32,8 ft)
Profielen
: HFP (Hands Free Profile)
: HSP (Headset Profile)
: SPP (Serial Port Profile)
: PBAP (Phonebook Access Profile)
: OPP (Object Push Profile)
: SYNC (Synchronization Profile)

CD-spelergedeelte

Laserdiode
: GaAlAs
Digitaal filter (D/A)
: 8 keer oversampling
D/A Converter
: 24 bit
Rotatiesnelheid
: 500 – 200 rpm (CLV)
Wow & flutter
: Onder meetbare limiet
Frequentieweergave ($\pm$ 1 dB)
: 20 Hz – 20 kHz
Totale harmonische vervorming (1 kHz)
: 0,01%
Signaal/ruisverhouding (1 kHz)
: 110 dB
Dynamisch bereik
: 93 dB
MP3 decoding
: Conform MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA-decoding
: Compatibel met Windows Media Audio
AAC-decoding
: AAC-LC ".m4a"-bestanden

USB-interface (KDC-BT6544U/BT6544UY/W5544U/ W5644U)

USB-standaard
: USB1.1/ 2.0 (Full speed)
Maximale toevoerstroom
: 500 mA
Bestandindeling
: FAT16/ 32
MP3 decoding
: Conform MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA-decoding
: Compatibel met Windows Media Audio
AAC-decoding
: AAC-LC ".m4a"-bestanden

Technische gegevens

Audiogedeelte

Maximaal uitgangsvermogen
: 50 W x 4
Uitgangsvermogen (DIN 45324, +B=14,4V)
: 22 W x 4
Luidsprekerimpedantie
: 4 – 8 Ω
Tonen (KDC-BT6044/BT6144/W5544U/W5644U)
Lage tonen : 100 Hz $\pm$ 8 dB
Middentonen : 1 kHz $\pm$ 8 dB
Hoge tonen : 10 kHz $\pm$ 8 dB
Tonen (KDC-BT6544U/BT6544UY)
BAND1 : 60 Hz - 400 Hz $\pm$ 9 dB
BAND2 : 630 Hz - 2,5 kHz $\pm$ 9 dB
BAND3 : 4,0 kHz - 16 kHz $\pm$ 9 dB
Voor-uitgangsniveau/belasting (CD)
: 2500 mV/10 k Ω
Voor-uitgangsimpedantie
: $\leq$ 600 Ω

Hulpingang

Frequentieweergave ($\pm$ 1 dB)
: 20 Hz – 20 kHz
Maximale ingangsspanning
: 1200 mV
Ingangsimpedantie
: 100 k Ω

Algemeen

Bedrijfsspanning (10,5 – 16V toelaatbaar)
: 14,4 V
Maximaal stroomverbruik
: 10 A
Installatie-afmetingen (B x H x D)
: 182 x 53 x 155 mm
Gewicht
: 1,2 kg

- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kenwood Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iPhone is a trademark of Apple Inc.
- "Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- "Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Technische gegevens zijn zonder voorafgaande kennisgeving
wijzigbaar.

• Conformiteitsverklaring met betrekking tot de EMC-richtlijn van de Europese Unie (2004/108/EC)

• Conformiteitsverklaring met betrekking tot de R&TTE-richtlijn van de Europese Unie (1999/5/EC)

Fabrikant:

Kenwood Corporation

2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokio, 192-8525 Japan

EU-vertegenwoordiger:

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Nederland



English

Hereby, Kenwood declares that this unit KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente Kenwood déclare que l'appareil KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, Kenwood déclare que ce KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart Kenwood dat deze KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Kenwood dichiara che questo KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente Kenwood declara que el KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

Kenwood declara que este KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

Kenwood niniejszym oświadcza, że KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

Kenwood tímto prohlašuje, že KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar Kenwood att denna KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

Kenwood vakuuttaa täten että KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem Kenwood izjavlja, da je ta KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktivy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab Kenwood, et see KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 vastab direktiivi 1999/5/EC põhiliste nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб KDC-BT6544U/KDC-BT6544UY/KDC-BT6044/KDC-BT6144 відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

KENWOOD